

BeoCenter 6–26

Manuel de référence

Sommaire du Manuel de référence

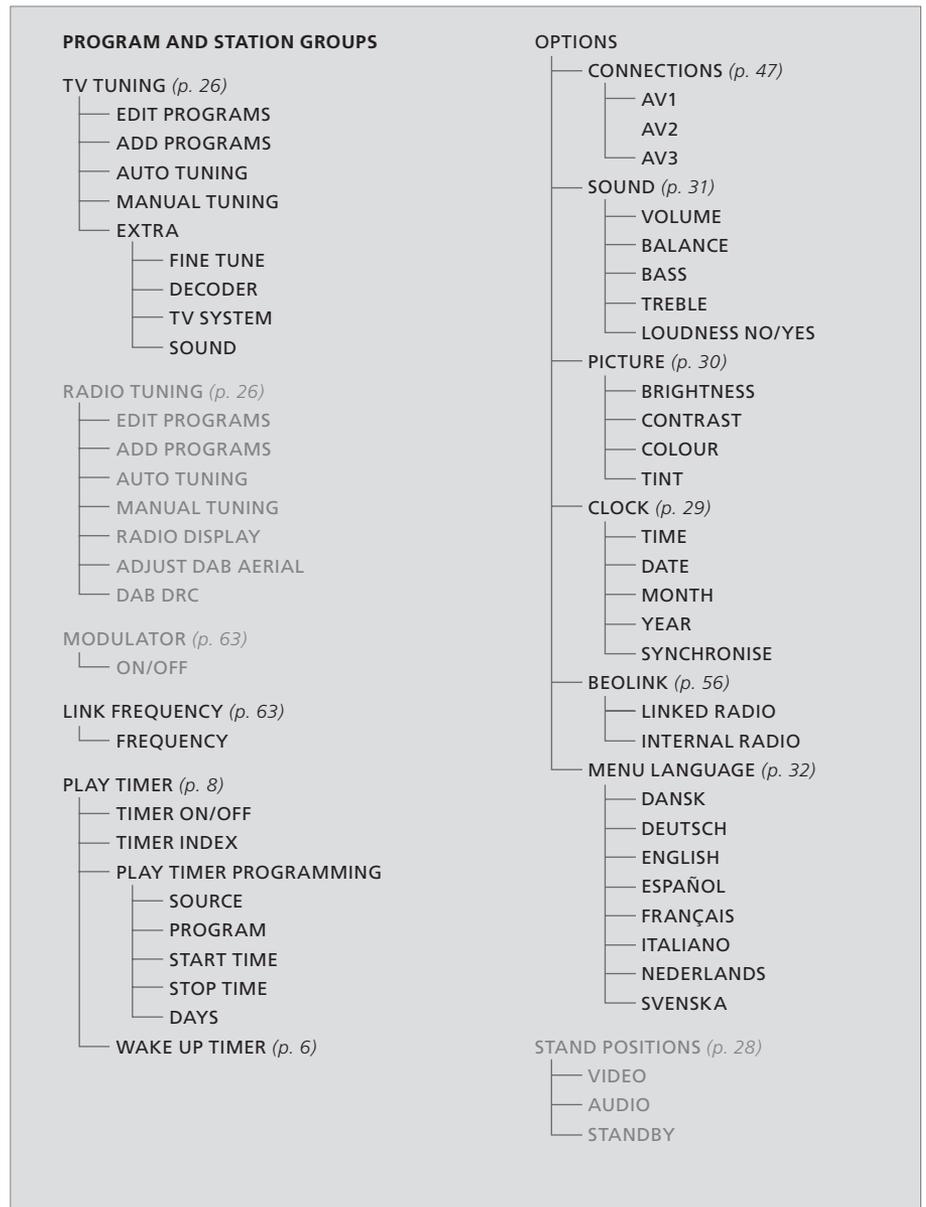
Le contenu de ce manuel de référence se divise en sections. Chaque section particulière commence par sa propre table des matières détaillée comprenant des renvois de pages. Les textes en noir se rapportent à la section en cours, tandis que les autres sections sont décrites en termes généraux écrits en gris.

Les principales sections sont :

- Fonctions avancées
- Réglage et préférences
- Emplacement, prises et connexions
- Système BeoLink
- Index

Vue d'ensemble du menu

L'illustration de cette page montre le contenu du système de menus et indiquent également la section du Manuel de référence où vous pouvez trouver plus d'informations sur les menus.



*Système étendu de menus à l'écran (téléviseur).
La présence d'options de menu grisées est
fonction de la disponibilité ou non de ces
options supplémentaires dans votre système.*

*Appuyez sur MENU de la Beo4 pour accéder au
menu principal.*

Ce chapitre vous informe sur la manière d'utiliser votre téléviseur au-delà de l'utilisation quotidienne.

Il indique également comment faire fonctionner un décodeur STB connecté et d'autres appareils vidéo connectés.

- Réveil, 6
- Régler le téléviseur pour qu'il s'allume et s'éteigne automatiquement, 8
- Fonctionnement du décodeur STB, 10
- Utiliser le téléviseur en tant que moniteur d'ordinateur, 12
- Son surround, 13

Réglage et préférences, 15

Comment configurer votre téléviseur la première fois et syntoniser les chaînes. Ce chapitre contient également des informations sur les réglages de l'heure, de la date, des positions du pied ainsi que du son et de l'image.

Emplacement, prises et connexions, 35

Comment manier et placer votre téléviseur et localiser les prises. Comment connecter un décodeur STB, un décodeur ou un enregistreur vidéo à votre téléviseur et comment enregistrer des équipements supplémentaires. Comment connecter des enceintes et comment transformer votre téléviseur en système de son surround, comment choisir des combinaisons d'enceintes.

Système BeoLink, 55

Comment connecter un système audio à votre téléviseur et faire fonctionner un système audio/vidéo intégré. Comment établir des connexions liées, faire fonctionner un système lié et installer un téléviseur dans une pièce liée. Savoir comment personnaliser la Beo4 en fonction de votre système.

Index, 68

Vous pouvez faire en sorte que le téléviseur vous serve de réveil.

Le réveil est à déclenchement unique et fonctionne pendant une heure.

Comme un réveil ordinaire, il est désactivé une fois qu'il s'est déclenché. Il ne s'applique qu'au téléviseur sur lequel il a été programmé.

Après avoir réglé un réveil, le téléviseur propose automatiquement l'heure que vous avez entrée pour le dernier réveil lorsque vous entrez une nouvelle heure.

Bien entendu, il est possible de désactiver à nouveau les réveils.

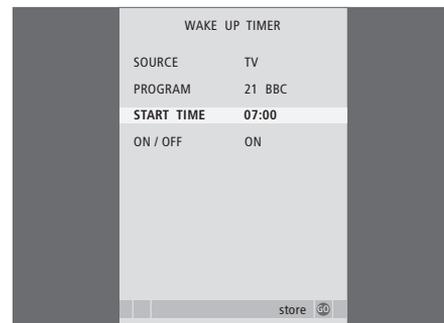
Lorsque vous avez programmé un réveil, il est impossible de régler une minuterie d'activation et de désactivation programmées sur le téléviseur jusqu'à ce que le réveil ait fonctionné ou qu'on le désactive.

Programmer un réveil

Vous devez choisir la source et le numéro de chaîne pour votre réveil ainsi que l'heure de début.

Pour entrer les réglages d'un réveil ...

- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre PLAY TIMER en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu PLAY TIMER et appuyez sur ▼ pour mettre WAKE UP TIMER en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu WAKE UP TIMER.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les options du menu.
- > Utilisez les touches numériques pour entrer les informations ou appuyez sur ◀ ou ▶ pour voir vos choix pour chaque option.
- > Lorsque vous avez saisi les informations nécessaires, appuyez sur **GO** pour mémoriser vos réglages de réveil.
- > Appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus.



Contenu du menu WAKE-UP TIMER ...

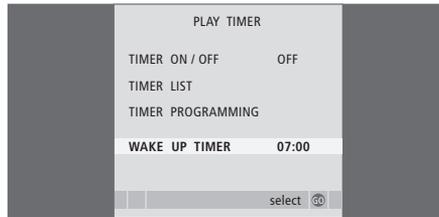
- SOURCE ...** Permet de choisir la source de votre réveil parmi les sources disponibles dans votre système.
- PROGRAM (numéro de programme) ...** Choisissez le numéro de programme que vous désirez.
- START TIME ...** Entrez l'heure à laquelle vous souhaitez démarrer le système.
- ON/OFF ...** Pour activer ou désactiver votre réveil. Choisissez ON pour activer et OFF pour désactiver.

Vérifier ou supprimer un réveil

Vous pouvez afficher les réglages du réveil afin de vérifier l'heure ou désactiver le réveil en le réglant sur OFF.

Pour modifier les réglages d'un réveil ou supprimer le réveil ...

- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre PLAY TIMER en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu PLAY TIMER et appuyez sur ▼ pour mettre WAKE UP TIMER en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu WAKE UP TIMER.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les options du menu.
- > Utilisez ◀ ou ▶ pour modifier les réglages ou entrer une nouvelle heure à l'aide des touches numériques. Mettez le réglage ON/OFF sur OFF si vous souhaitez supprimer le réveil.
- > Après avoir apporté vos modifications, appuyez sur **GO** pour les mémoriser.
- > Appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus.



Régler le téléviseur pour qu'il s'allume et s'éteigne automatiquement

Vous pouvez programmer le téléviseur pour se mettre sous tension et hors tension automatiquement via les fonctions d'activation et de veille programmées, par exemple si vous ne voulez pas manquer une émission.

Vous pouvez entrer au total six réglages de programmation et afficher une liste avec les réglages de programmation que vous avez entrés. A partir de cette liste, vous pouvez modifier ou effacer vos réglages de programmation.

Si votre téléviseur est intégré à un système audio Bang & Olufsen par l'intermédiaire d'un câble Master Link, ces systèmes peuvent également effectuer les fonctions d'activation et de veille programmées.

Pour que vos réglages de programmation soient mis en application efficacement, assurez-vous que l'horloge intégrée est à l'heure. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « *Réglage de l'heure et de la date* », page 29.

Avant de commencer ...

Si vous raccordez, à l'aide d'un câble Master Link, un appareil Bang & Olufsen (audio ou vidéo) à votre téléviseur, vous avez la possibilité de l'associer ou non aux fonctions de programmation par l'intermédiaire du menu *Play Timer*. Par exemple, vous pouvez placer la minuterie du téléviseur sur ON et la minuterie d'un système audio sur OFF si vous souhaitez que les fonctions de programmation ne s'appliquent qu'au téléviseur.

Pour mettre en service l'activation programmée ...

- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre PLAY TIMER en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu PLAY TIMER, et appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre TIMER ON/OFF en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu TIMER ON/OFF.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour faire apparaître ON.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser le réglage.

Pour plus d'informations sur l'activation et la désactivation de la programmation pour un appareil audio ou vidéo Bang & Olufsen connecté, prière de vous reporter au manuel fourni avec l'appareil.

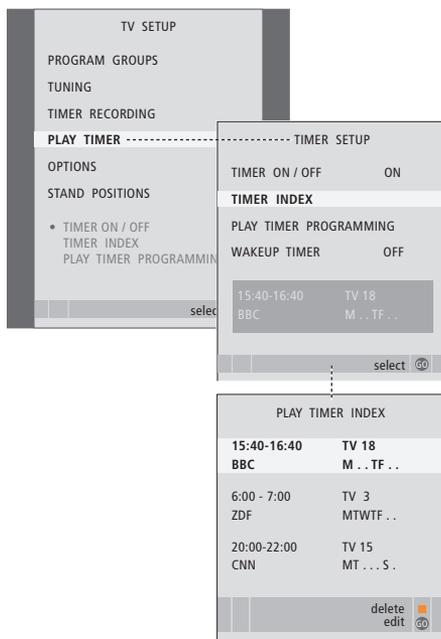
Activation et veille programmées

Vous pouvez prérégler votre téléviseur pour qu'il se mette en marche et s'arrête automatiquement à la même heure et le même jour chaque semaine.

Pour entrer des réglages d'activation et de veille programmées ...

- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre PLAY TIMER en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu PLAY TIMER et appuyez sur ▼ pour mettre PLAY TIMER PROGRAMMING en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu PLAY TIMER PROGRAMMING.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les options du menu.
- > Utilisez les touches numériques pour entrer les informations ou appuyez sur ◀ ou ▶ pour voir vos choix pour chaque option. Lorsque DAYS est en surbrillance, appuyez sur ▶ pour pouvoir passer d'un jour à l'autre, et appuyez sur ▲ ou ▼ pour supprimer les jours inutiles. Appuyez sur ▶ pour passer au jour suivant et appuyez sur ◀ pour revenir au jour précédent. Lorsque le système affiche le ou les jours de la semaine retenus par vos soins, appuyez sur la touche **GO** pour en confirmer la sélection.
- > Lorsque vous avez rempli les informations nécessaires, appuyez sur **GO** pour mémoriser vos réglages de programmation.
- > Appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus.

REMARQUE ! Si le téléviseur est installé dans une pièce liée, la programmation de la minuterie doit être exécutée sur le système de la pièce principale.



Abréviations des noms des jours de la semaine :

M ...	Monday (Lundi)
T ...	Tuesday (Mardi)
W ...	Wednesday (Mercredi)
T ...	Thursday (Jeudi)
F ...	Friday (Vendredi)
S ...	Saturday (Samedi)
S ...	Sunday (Dimanche)

Voir, modifier ou effacer une programmation

Afficher une liste affichée des réglages que vous avez entrés. A partir de cette liste, vous pouvez modifier ou effacer vos réglages de programmation.

Pour visualiser, modifier ou supprimer vos réglages de programmation ...

- > Sélectionnez **TIMER INDEX** à partir du menu **TIMER SETUP** afin d'afficher votre liste de programmations. Le premier réglage de la minuterie de cette liste est déjà mis en surbrillance.
- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour déplacer le curseur vers une programmation que vous souhaitez modifier.
- > Pour modifier un réglage, appuyez sur **GO** et suivez la procédure décrite à gauche.
- > Afin de pouvoir supprimer un réglage sélectionné, appuyez sur la touche jaune.
- > Si vous changez d'avis, appuyez sur **◀◀** pour réinsérer le réglage dans la liste. Vous pouvez également appuyer sur la touche **EXIT** pour quitter tous les menus.
- > Appuyez une deuxième fois sur la touche jaune pour supprimer le réglage.



Contenu du menu **TIMER PROGRAMMING ...**

SOURCE

Permet de choisir la source de votre minuterie parmi les sources disponibles dans votre système. Choisissez **STANDBY**, si vous voulez que le téléviseur s'éteigne. Si d'autres systèmes vidéo ou audio compatibles sont connectés au téléviseur, ils seront également mis hors circuit.

PROGRAMME (Numéro de programme) ... Dès que vous avez choisi votre source, sélectionnez le numéro de programme souhaité.

START TIME et **STOP TIME** ... Entrez les heures de mise en service et/ou hors service du système. Si vous avez réglé la source programmée sur **STANDBY**, il est uniquement possible d'entrer une heure de fin.

DAYS ... Sélectionnez le(s) jour(s) spécifique(s) de la semaine au(x)quel(s) vous voulez que votre minuterie fonctionne. Tous les jours de la semaine seront affichés – en commençant par M pour Monday (lundi).

Vous ne pouvez utiliser une source, comme A.MEM, que si elle figure dans votre configuration.

Fonctionnement du décodeur STB

Le module Set-top Box Controller intégré sert d'interprète entre le décodeur STB de votre choix et la télécommande Beo4. Si vous avez connecté un décodeur STB, vous pouvez utiliser la télécommande Beo4 pour accéder aux programmes et fonctions offerts par votre décodeur STB.

Certaines fonctions sont immédiatement disponibles par l'intermédiaire de la Beo4 lorsque vous mettez en service le décodeur STB. Des fonctions supplémentaires sont accessibles par l'intermédiaire d'un menu Set-top Box Controller que vous appelez à l'écran.

Menu Set-top Box Controller

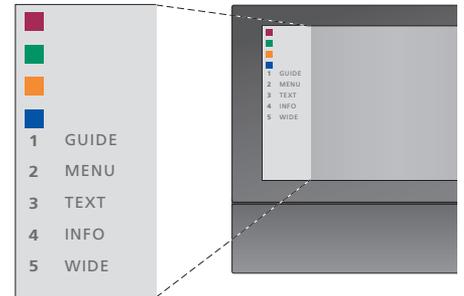
Certaines fonctions de la télécommande de votre décodeur STB ne sont pas directement disponibles sur la Beo4. Afin de savoir quelles touches de la Beo4 activent des services ou fonctions spécifiques de votre décodeur STB, il faut afficher le menu Set-top Box Controller à l'écran.

Appuyez pour allumer le décodeur STB **DTV**

Appuyez pour afficher le menu Set-top Box Controller **MENU**

Appuyez sur la touche numérique **1 – 9** qui active la fonction souhaitée ou ...

... appuyez sur l'une des touches de couleur pour activer une fonction



Exemple de menu Set-top Box Controller – Les touches de la Beo4 sont indiquées à gauche dans le menu et les touches du décodeur STB sont indiquées à droite.

REMARQUE ! Si votre téléviseur est équipé du module DVB en option, activez un décodeur STB connecté avec V.AUX dans l'afficheur de la Beo4. Dans le cas contraire, activez votre décodeur STB avec la touche DTV.

Fonctionnement universel de la Beo4

Si vous savez quelle touche de la Beo4 active la fonction que vous souhaitez, vous pouvez afficher la fonction sans d'abord afficher le menu Set-top Box Controller.

Pendant que votre décodeur STB est activé ...

Appuyez sur GO puis sur la touche numérique qui active la fonction que vous souhaitez **GO**
1 – 9

Appuyez sur l'une des touches de couleur pour activer une fonction 

Appuyez sur GO puis sur ▲ ou ▼ pour parcourir directement les programmes vers le haut ou le bas **GO**
▲
▼

Appuyez et maintenez la touche GO enfoncée afin de faire apparaître le guide des chaînes ou le panneau « Now/Next » à l'écran selon votre décodeur STB **GO**

Utiliser le menu propre au décodeur STB

Après avoir activé votre décodeur STB, vous pouvez utiliser ses propres menus, par exemple le guide des chaînes, par l'intermédiaire de la Beo4.

Pendant que le menu propre au décodeur STB est affiché ...

Déplace le curseur vers le haut ou le bas ▲
▼

Déplace le curseur vers la gauche ou la droite ◀ ▶

Sélectionne et active une fonction **GO**
GO

Appuyez sur GO puis sur ◀ ou ▶ pour parcourir les pages d'un menu ou des listes de chaînes **GO**
◀ ▶

Quitte des menus ou revient à un menu précédent* **STOP**

Quitte des menus, accède à ou quitte différents modes, comme par ex. Radio **EXIT**

Utilisez les touches de couleur comme indiqué dans les menus de votre décodeur STB 

**En fonction de votre décodeur STB, vous devez éventuellement appuyer deux fois sur EXIT à la place de STOP pour revenir à un menu précédent.*

Lorsque le décodeur STB a été sélectionné comme source, appuyez deux fois sur MENU pour afficher le menu principal du téléviseur.

Utiliser un décodeur STB dans une pièce liée

Lorsque votre décodeur STB est connecté au téléviseur de la pièce principale, vous pouvez faire fonctionner le décodeur STB à partir du téléviseur de la pièce liée. Cependant, il n'est pas possible d'afficher le menu Set-top Box Controller à l'écran du téléviseur de la pièce liée.

Appuyez pour allumer le décodeur STB dans la pièce principale **DTV**

Appuyez sur GO et la touche numérique qui active la fonction que vous souhaitez **GO**
1 – 9

Appuyez sur l'une des touches de couleur pour activer une fonction 

Utiliser le téléviseur en tant que moniteur d'ordinateur

Si vous connectez votre téléviseur à un ordinateur, selon la description page 41, vous pouvez l'utiliser en tant que moniteur.

IMPORTANT ! Si vous souhaitez connecter un ordinateur au téléviseur et utiliser le téléviseur en tant que moniteur, assurez-vous de bien débrancher du secteur le téléviseur, l'ordinateur et tout équipement connecté à l'ordinateur avant de relier l'ordinateur et le téléviseur.

Lorsqu'il est en service, l'ordinateur doit être branché sur une prise secteur avec terre, conformément aux instructions d'installation de l'ordinateur.

Affichage de l'image de l'ordinateur à l'écran

Pour visualiser l'image de l'ordinateur sur l'écran du téléviseur, vous devez l'afficher à l'aide de la Beo4.

Pour afficher l'image de l'ordinateur ...

Appuyez à plusieurs reprises jusqu'à ce que PC apparaisse dans l'afficheur de la Beo4

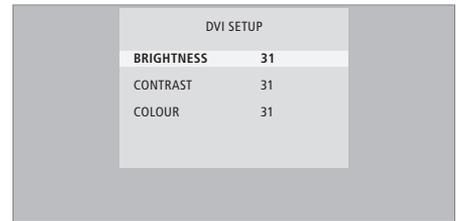
Appuyez pour afficher l'image

Ensuite, vous pouvez faire fonctionner votre ordinateur comme d'habitude.

LIST

PC

GO



Lorsque l'image de l'ordinateur s'affiche à l'écran, vous devez appeler le menu DVI SETUP afin d'effectuer les réglages de luminosité, contraste et couleurs.

Réglages de l'image ...

- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu DVI SETUP.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les options du menu.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour effectuer les réglages.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser vos réglages et quitter le menu.

Les réglages que vous faites dans ce menu ne s'appliquent qu'à la configuration pour PC.

Si votre téléviseur est équipé d'un module de son surround, vous pouvez transformer votre système en un système de son surround en connectant quatre enceintes Bang & Olufsen et un subwoofer* BeoLab 2.

Lorsque vous allumez l'une des sources de votre téléviseur, il est possible d'activer ou de désactiver les enceintes d'un système de son surround en fonction du type de son qui correspond à la source utilisée.

Sélection des enceintes pour le son d'un film

Vous pouvez sélectionner la combinaison d'enceintes qui correspond à la source utilisée, à condition que les différents modes son soient disponibles dans votre système.

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher SPEAKER sur la Beo4

LIST

SPEAKER

Appuyez sur le chiffre correspondant à la combinaison d'enceintes voulue. Les enceintes sélectionnées sont automatiquement activées

1 – 5

Appuyez pour ajuster la balance entre les enceintes avant et arrière



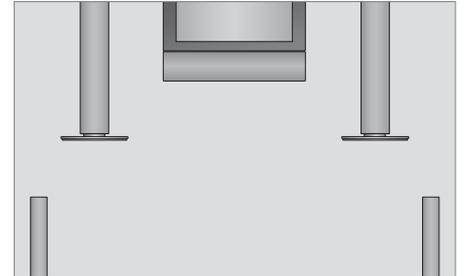
Appuyez pour ajuster la balance entre les enceintes gauche et droite



Appuyez pour effacer la mention SPEAKER de l'afficheur de la Beo4 et revenir à la source que vous étiez en train d'utiliser

EXIT

Si vous n'avez connecté que deux enceintes avant au téléviseur, vous ne pourrez choisir que SPEAKER 1-3.



Combinaisons d'enceintes

SPEAKER 1 ... Son uniquement dans l'enceinte centrale.

SPEAKER 2 ... Son stéréo dans les deux enceintes avant. L'enceinte subwoofer BeoLab 2 est active.

SPEAKER 3 ... L'enceinte centrale, les enceintes avant et l'enceinte subwoofer BeoLab 2 sont actives.

SPEAKER 4 ... Son stéréo haute définition dans les enceintes avant et arrière. L'enceinte subwoofer BeoLab 2 est active.

SPEAKER 5 ... Son surround provenant de toutes les enceintes, y compris le subwoofer BeoLab 2. Pour bandes-son à encodage surround.

SPEAKER 4 et 5 ne sont disponibles que si votre téléviseur est équipé du module de son surround en option.

*REMARQUE ! Pour plus d'informations sur la connexion des enceintes au téléviseur, reportez-vous au chapitre « Configuration d'enceintes son surround » à la page 48 du Manuel de référence.

Le présent chapitre indique comment effectuer la première installation et régler automatiquement toutes les chaînes accessibles. Il porte en outre sur la modification des chaînes syntonisées ainsi que sur le réglage de divers autres paramètres (heure, date, image et son).

Pour des informations sur l'emplacement du téléviseur ainsi que sur la connexion d'appareils vidéo supplémentaires, reportez-vous au chapitre « *Emplacement, prises et connexions* », page 35.

Fonctions avancées, 5

Toute l'information nécessaire à l'exploitation des fonctions avancées du téléviseur : activation et mise en veille différées, utilisation d'un décodeur STB connecté. Comment utiliser un système de son surround.

Réglage et préférences, 15

- Première installation du téléviseur, 16
- Editer des chaînes ou des programmes réglés, 20
- Ajouter ou régler à nouveau des chaînes/programmes, 26
- Régler des positions vers lesquelles le téléviseur doit s'orienter, 28
- Régler l'heure et la date, 29
- Ajuster les réglages de l'image et du son, 30
- Sélection de la langue d'affichage des menus, 32
- Choisir l'affichage pour la radio, 33

Emplacement, prises et connexions, 35

Comment manier et placer votre téléviseur et localiser les prises. Comment connecter un décodeur STB, un décodeur ou un enregistreur vidéo à votre téléviseur et comment enregistrer des équipements supplémentaires. Comment connecter des enceintes et comment transformer votre téléviseur en système de son surround, comment choisir des combinaisons d'enceintes.

Système BeoLink, 55

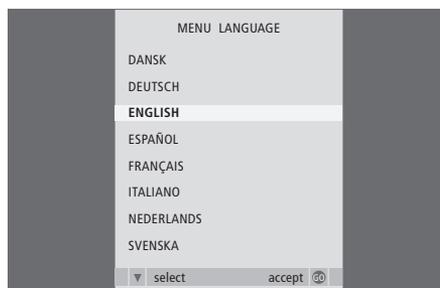
Comment connecter un système audio à votre téléviseur et faire fonctionner un système audio/vidéo intégré. Comment établir des connexions liées, faire fonctionner un système lié et installer un téléviseur dans une pièce liée. Comment personnaliser la Beo4 en fonction de votre système.

Index, 68

La procédure d'installation décrite ci-après n'est activée que lors de la première mise sous tension du téléviseur après son raccordement à l'alimentation secteur.

Vous devez sélectionner la langue des menus, enregistrer tout appareil supplémentaire connecté, choisir un affichage pour la radio, déterminer la position centrale du pied motorisé le cas échéant et commencer le réglage automatique des chaînes de télévision et programmes de radio.

Sélection de la langue d'affichage des menus



La première fois que vous allumez votre téléviseur, vous devez sélectionner la langue dans laquelle vous souhaitez que tous les menus s'affichent.

Le menu de configuration de la langue d'affichage apparaît. Si vous souhaitez changer la langue de menu ultérieurement, vous trouverez ce point sous OPTIONS dans le menu TV SETUP.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur. Le menu des langues s'affiche.
- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour parcourir les langues affichées, si nécessaire.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser votre choix.

Enregistrement de tout équipement supplémentaire avant la syntonisation automatique



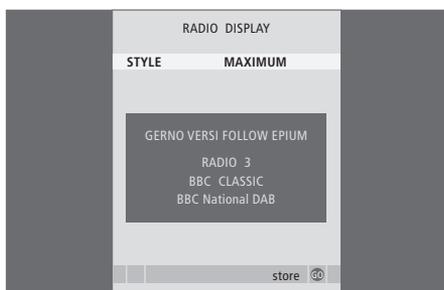
Certains équipements supplémentaires sont automatiquement détectés par le téléviseur. Vous pouvez contrôler et confirmer l'enregistrement des appareils en question.

Lorsque le menu CONNECTIONS apparaît ...

- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour parcourir les différents groupes de prises : AV1, AV2 et AV3.
- > Appuyez sur **GO** pour pouvoir enregistrer un appareil connecté au groupe de prises en surbrillance.
- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour parcourir les prises du groupe.
- > Appuyez sur **◀** ou **▶** pour enregistrer ce que vous avez connecté à la prise en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour pouvoir sélectionner un autre groupe de prises.
- > Lorsque le paramétrage est terminé, appuyez sur la touche verte pour mémoriser la configuration.

REMARQUE ! Les fonctions décrites de la radio FM et DAB ne sont disponibles que si votre téléviseur est équipé du module FM ou FM/DAB en option.

Sélectionner l'affichage pour la radio



Avant de régler les programmes, vous êtes invité à choisir le type d'affichage que vous souhaitez à l'écran de télévision lorsque vous sélectionnez radio comme source.

Lorsque le menu DISPLAY SETUP apparaît ...

- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour changer entre les réglages disponibles. Le type d'affichage choisi est montré dans le menu pendant que vous changez de réglage.
- > Appuyez sur GO pour mémoriser votre choix.

Enregistrement de tous les programmes et réglages



Après avoir fait vos choix, un menu de réglage automatique des programmes apparaît à l'écran.

Lorsque le menu de réglage automatique s'affiche, l'invite CHECK AERIAL CONNECTION (vérifier le raccordement de l'antenne) s'affiche pour vous rappeler de vous assurer du bon raccordement de vos antennes de télévision et de radio.

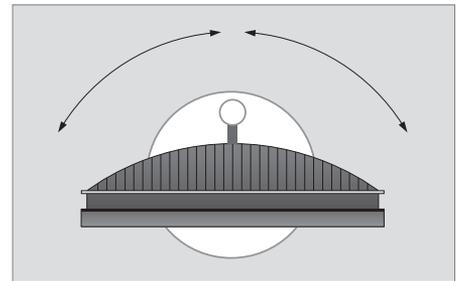
- > Appuyez sur GO pour démarrer le réglage automatique. Le téléviseur procède au réglage de tous les programmes disponibles.

Détermination de la position centrale

Si le téléviseur est équipé du pied motorisé en option, le menu **STAND ADJUSTMENT** s'affiche à l'écran. Après avoir déterminé la position centrale, vous pouvez sélectionner les positions que vous préférez pour le téléviseur lorsqu'il est allumé et en veille.

*Lorsque le menu **STAND ADJUSTMENT** apparaît ...*

- > Appuyez sur **GO** pour démarrer le réglage du support.
- > Si le réglage est interrompu, le texte « **ADJUSTMENT FAILED** » apparaît à l'écran. Retirez les obstacles qui empêchent le téléviseur de tourner et appuyez sur **GO** pour redémarrer le réglage.
- > Une fois le réglage terminé, le texte « **ADJUSTMENT OK** » s'affiche, suivi du menu **STAND POSITIONS**.
- > Parcourez les différentes positions du pied, **VIDEO**, **AUDIO** et **STANDBY** à l'aide des touches **▲** et **▼** et appuyez sur **GO** pour accéder au menu.
- > Pour faire pivoter le téléviseur, appuyez sur **◀** ou **▶**.
- > Appuyez sur la touche verte pour mémoriser chacune des positions.



Assurez-vous de disposer de l'espace nécessaire pour permettre au téléviseur de tourner vers la droite et la gauche.

Pour plus d'informations sur les positions du support, reportez-vous au chapitre « Régler des positions vers lesquelles le téléviseur doit s'orienter », page 28.

Editer des chaînes ou programmes réglés

Vous pouvez mémoriser au total 99 programmes de radio. Si le réglage automatique de tous les programmes de radio a pour résultat plus de 99 programmes, le menu EDIT RADIO PROGRAMS apparaît automatiquement après le réglage. Vous devez alors déplacer les programmes de radio souhaités vers une position située entre 1 et 99 sur la liste.

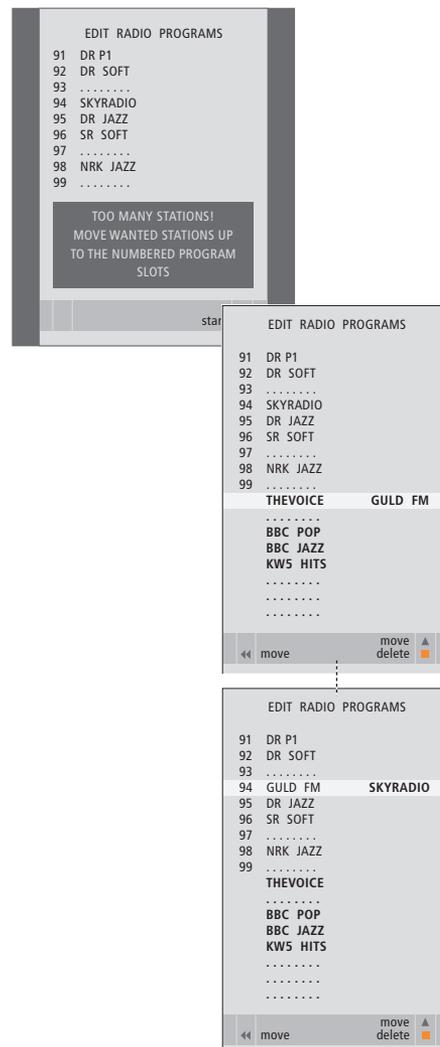
Vous pouvez à tout moment modifier l'ordre dans lequel les programmes de radio et les chaînes de télévision apparaissent : pour ce faire, il suffit d'afficher les menus EDIT RADIO PROGRAMS ou EDIT TV PROGRAMS. Ces menus permettent également de nommer et de supprimer des programmes de radio et des chaînes de télévision.

S'il est nécessaire de modifier davantage les chaînes réglées, par exemple en effectuant un réglage précis, utilisez le menu MANUAL TUNING.

Déplacement de programmes de radio réglés

Si le réglage automatique a pour résultat plus de 99 programmes, le menu EDIT RADIO PROGRAMS apparaît automatiquement.

- > Appuyez sur **▶▶** pour commencer à éditer vos programmes de radio.
- > Appuyez sur **▼** ou **▲** pour sélectionner le programme que vous souhaitez déplacer.
- > Appuyez de nouveau sur **▶▶** pour sortir le programme de la liste.
- > Appuyez sur **▼** ou **▲** pour déplacer le programme vers le numéro de votre choix.
- > Appuyez sur **◀◀** pour réinsérer le programme dans la liste ou le permuter avec le programme associé au numéro souhaité.
- > Déplacez maintenant le programme avec lequel vous avez changé de place vers un numéro de programme inoccupé ou un numéro déjà occupé en recommençant la procédure. Si vous souhaitez supprimer le programme, appuyez simplement sur la touche jaune lorsque le programme ne figure plus dans la liste.
- > Après avoir déplacé les programmes de votre choix, appuyez sur **STOP** pour parcourir tous les menus, ou sur **EXIT** pour quitter tous les menus.



Notez que tous les programmes placés sur des emplacements non numérotés seront supprimés lorsque vous quittez ce menu.

REMARQUE ! Les fonctions décrites de la radio FM et DAB ne sont disponibles que si votre téléviseur est équipé du module FM ou FM/DAB en option.

Déplacer ou supprimer des chaînes ou programmes réglés

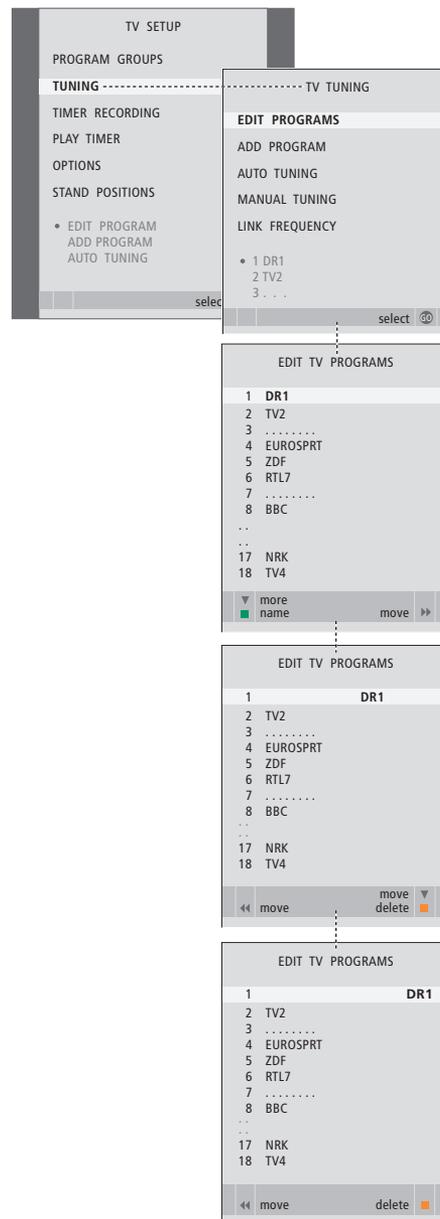
A tout moment, une fois le réglage automatique terminé, il est possible de déplacer ou de supprimer tout programme TV ou de radio indésirable.

Déplacer des programmes ...

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur ou sur **RADIO** pour allumer la radio.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu TUNING. La mention EDIT PROGRAMS est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu EDIT PROGRAMS.
- > Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner le programme que vous souhaitez déplacer.
- > Appuyez une fois sur ► pour pouvoir déplacer la chaîne ou le programme. La chaîne ou le programme ne figure plus sur la liste.
- > Appuyez sur ▼ ou ▲ pour déplacer le programme vers le numéro de votre choix.
- > Appuyez sur ◀ pour réinsérer le programme dans la liste ou le permuter avec le programme associé au numéro souhaité.
- > Déplacez maintenant le programme avec lequel vous avez changé de place vers un numéro de programme inoccupé, ou vers un numéro déjà occupé en recommençant l'opération.
- > Après avoir déplacé les programmes de votre choix, appuyez sur **STOP** pour parcourir tous les menus, ou sur **EXIT** pour quitter tous les menus.

Supprimer des programmes ...

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur ou sur **RADIO** pour allumer la radio.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu TUNING. La mention EDIT PROGRAMS est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu EDIT PROGRAMS.
- > Appuyez sur ▼ ou ▲ pour aller au programme que vous souhaitez supprimer.
- > Appuyez sur ► pour sortir le programme de la liste.
- > Appuyez sur la touche jaune pour supprimer le programme, qui figure alors en rouge.
- > Appuyez de nouveau sur la touche jaune pour supprimer définitivement le programme ou appuyez deux fois sur ◀ pour réinsérer le programme dans la liste.
- > Après avoir supprimé les programmes concernés, appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus.

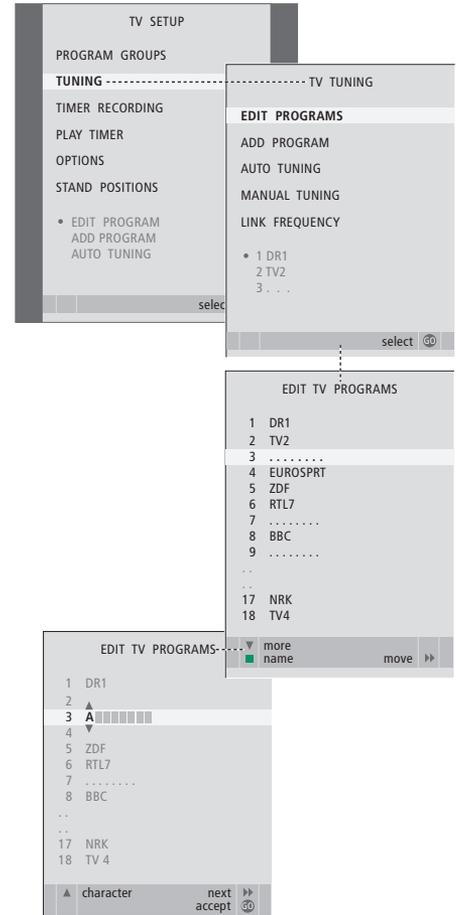


Nommer des programmes réglés

Le menu EDIT PROGRAMS vous permet également de nommer l'ensemble des programmes vous-même.

Nommer des programmes ...

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur ou sur **RADIO** pour allumer la radio.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu TUNING. La mention EDIT PROGRAMS est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu EDIT PROGRAMS.
- > Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner le programme que vous souhaitez nommer.
- > Appuyez sur la touche verte pour nommer le programme. A présent, le menu de dénomination est activé.
- > Appuyez sur ▼ ou ▲ pour afficher les caractères du nom.
- > Appuyez sur ► pour aller au caractère suivant. Au fur et à mesure, le téléviseur vous suggère des noms possibles, mais vous pouvez continuer à vous servir de ▲ et ▼ ou de ◀ et ▶ pour entrer ou modifier les différents caractères du nom de votre choix.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser le nom.
- > Si nécessaire, répétez l'opération et attribuez un nom à d'autres numéros de programmes
- > Lorsque vous avez nommé les programmes concernés, appuyez sur **GO** pour accepter votre liste modifiée ou sur **EXIT** pour quitter les menus à l'écran.



Ajuster des chaînes de télévision réglées – réglage manuel

Vous pouvez mémoriser des chaînes de télévision sur des numéros de chaîne qui leur sont propres. Effectuez un réglage précis de la réception de chaîne, indiquez la présence de chaînes codées et choisissez les types de son appropriés pour chaque programme particulier.

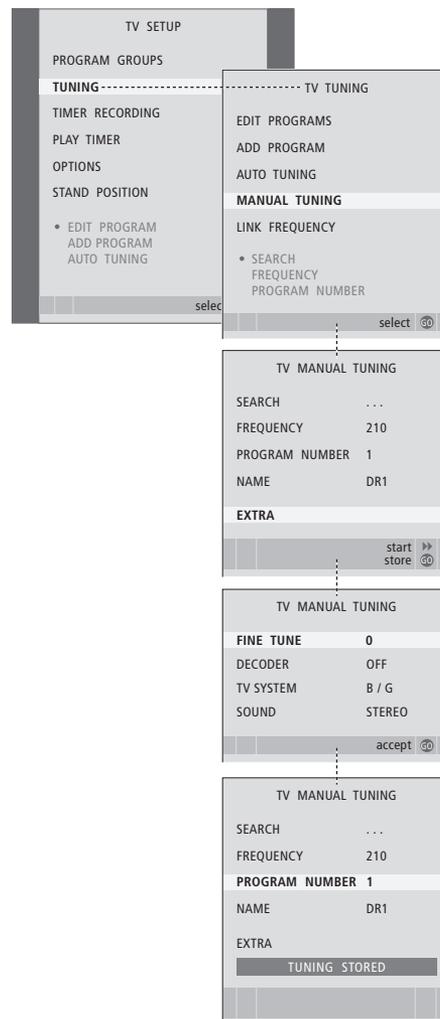
- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu TV TUNING et appuyez sur ▼ pour mettre MANUAL TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu TV MANUAL TUNING.
- > Appuyez sur ▼ ou ▲ pour parcourir les éléments du menu.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour visualiser vos choix pour chaque option.
- > Si vous choisissez NAME, appuyez sur la touche verte pour démarrer la procédure de dénomination. Appuyez sur ▼ ou ▲ et ▶ pour saisir les caractères du nom de votre choix.
- > Pour afficher le menu supplémentaire TV MANUAL TUNING, allez à EXTRA et appuyez sur **GO**. Effectuez un réglage fin, le cas échéant, ou sélectionnez le type de son.
- > Après avoir apporté les modifications souhaitées, appuyez sur **GO** pour confirmer les réglages.
- > Appuyez sur **GO** pour enregistrer les modifications relatives au programme traité.
- > Appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus.

Si l'option SYSTEM apparaît sur le menu, assurez-vous que le système de diffusion correct est affiché avant de commencer la syntonisation :

B/G ... pour PAL/SECAM BG
 I ... pour PAL I
 L ... pour SECAM L
 M ... pour NTSC M
 D/K ... pour PAL/SECAM D/K

Si des programmes sont diffusés dans deux langues et que vous souhaitez les deux, vous pouvez mémoriser le programme deux fois, une dans chaque langue.

Même si vous mémorisez un type de son/une langue, vous pouvez parcourir les différents types tout en regardant une chaîne de télévision donnée. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Réglage du son et de l'image », page 8 du Manuel.



Ajuster des programmes FM ou DAB réglés – réglage manuel

Si votre téléviseur est équipé du module FM ou FM/DAB en option, vous pouvez régler des programmes de radio FM et DAB. Au cours de la première installation, les deux types de programmes de radio sont réglés.

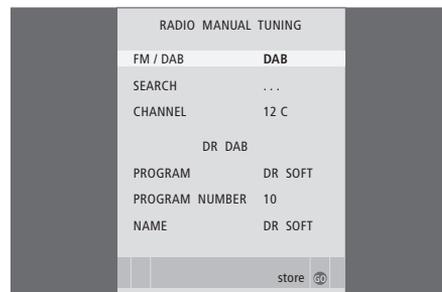
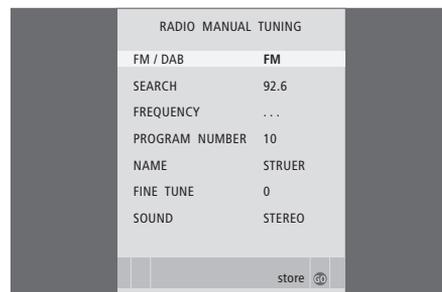
- > Appuyez sur **RADIO** pour mettre en service la radio.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu RADIO TUNING et appuyez sur ▼ pour mettre MANUAL TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu RADIO MANUAL TUNING.
- > Appuyez sur ▼ ou ▲ pour parcourir les éléments du menu.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour visualiser vos choix pour chaque option.
- > Lorsque vous changez entre FM et DAB, le menu change d'aspect.
- > Si vous choisissez NAME, appuyez sur la touche verte pour démarrer la procédure de dénomination. Appuyez sur ▼ ou ▲ et ▶ pour saisir les caractères du nom de votre choix.
- > Après avoir apporté les modifications souhaitées, appuyez sur **GO** pour confirmer les réglages.
- > Appuyez sur **GO** pour enregistrer les modifications relatives au programme traité.
- > Appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus.

Contenu du menu FM RADIO TUNING ...

- FM/DAB ... Permet de choisir entre FM et DAB.
- SEARCH ... Commencer une recherche vers le haut ou le bas sur la bande de fréquence.
- FREQUENCY ... Permet de sélectionner une fréquence à syntoniser.
- PROGRAM NUMBER ... Permet de mémoriser ou de modifier un numéro de programme. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 99 programmes de radio.
- NAME ... Permet d'accéder au menu de désignation et de nommer les chaînes que vous avez sélectionnées.
- FINE TUNE ... Permet d'effectuer un réglage précis de la fréquence d'une chaîne ou d'une chaîne déjà syntonisée. Vous pouvez effectuer un réglage précis dans une plage de -4 à +4.
- SOUND ... Permet de choisir entre stéréo et mono. Le récepteur choisira automatiquement le son mono si le signal stéréo est affecté par du bruit.

Contenu du menu DAB RADIO TUNING ...

- FM/DAB ... Permet de choisir entre FM et DAB.
- SEARCH ... Commencer une recherche vers le haut ou le bas sur la bande de fréquence.
- CHANNEL ... Sélectionner un canal à régler. Entrer le numéro du canal à l'aide des touches numériques, changer entre les lettres à l'aide des touches fléchées gauche et droite.
- (ENSEMBLE) ... Ce champ vous informe sur l'ensemble trouvé, aucune sélection ne pouvant être effectuée ici.
- PROGRAM ... Permet de choisir entre différents programmes faisant partie de « l'ensemble » trouvé.
- PROGRAM NUMBER ... Permet de mémoriser ou de modifier un numéro de programme. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 99 programmes de radio.
- NAME ... Permet d'accéder au menu de désignation et de nommer les chaînes que vous avez sélectionnées.



Contenu du menu ADJUST DAB AERIAL ...

Lorsqu'un « ensemble » a été trouvé, ce menu peut être utilisé pour optimiser la réception du signal.

La barre en haut du menu montre la qualité de réception.

En l'absence d'ensemble trouvé, vous pouvez entrer un numéro de canal à l'aide des touches numériques, changer entre les lettres à l'aide des touches fléchées gauche et droite puis déplacer l'antenne DAB jusqu'à ce qu'un nom « d'ensemble » apparaisse dans le menu.



Le menu *ADJUST DAB AERIAL* permet de trouver le meilleur emplacement pour votre antenne DAB.

Orientez votre antenne DAB dans une position où la barre est aussi remplie que possible.

Contenu du menu DYNAMIC RANGE CONTROL ...

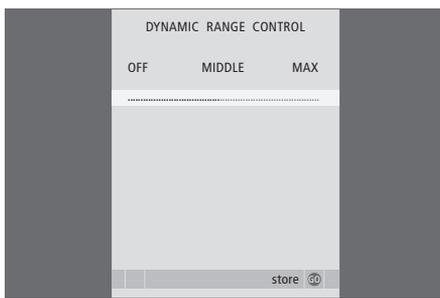
Pour certains programmes DAB, vous pouvez régler la compression du signal audio à l'aide de la fonction DRC (Dynamic Range Control). La compression compense des sources de bruit dans votre environnement immédiat.

Il existe douze réglages possibles dont trois valeurs pour vous guider :

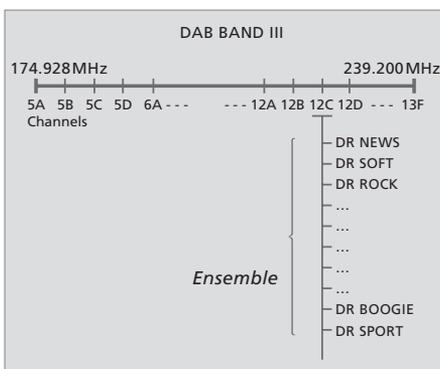
OFF (pas de compression)

MIDDLE (recommandé par le fournisseur DAB)

MAX (compression maximale, deux fois celle recommandée par le fournisseur DAB).



Les réglages du menu DAB DRC n'ont pas d'influence sur les programmes qui ne sont pas diffusés avec DRC.



Les fournisseurs de Digital Audio Broadcast (DAB) diffusent les programmes en groupes appelés ensembles. Un canal contient un seul ensemble et un ensemble contient généralement entre 5 et 10 programmes. Certains fournisseurs DAB appellent un ensemble un « multiplex » ou un programme un « service ».

Vous pouvez laisser le téléviseur trouver les chaînes de télévision et programmes de radio à votre place.

Vous pouvez prérégler jusqu'à 99 chaînes de télévision et programmes de radio différents sur des numéros qui leur sont propres, et donner à chaque chaîne/programme un nom distinct.

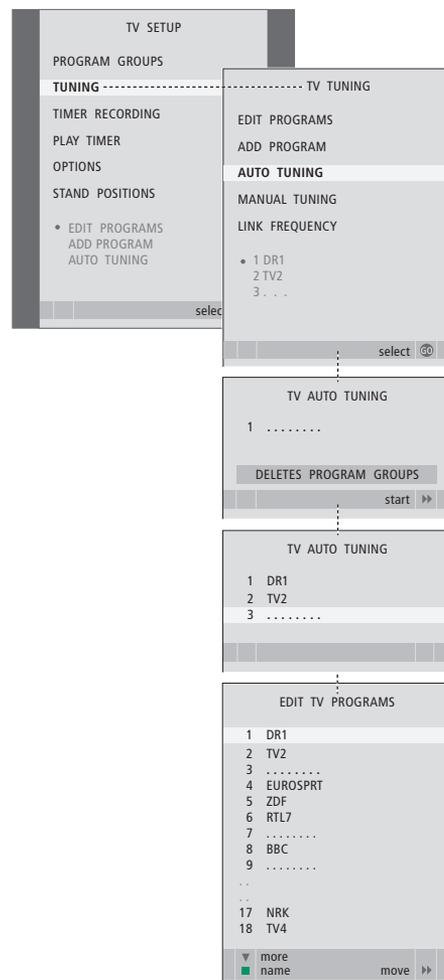
Vous pouvez régler de nouveaux programmes, par exemple si vous déménagez, ou régler à nouveau des programmes supprimés précédemment.

En réglant des chaînes/programmes par l'intermédiaire du menu ADD PROGRAM, les chaînes/programmes réglés auparavant restent inchangés. Cela permet de garder les noms des chaînes/programmes, leur ordre dans la liste des chaînes/programmes ainsi que tout réglage particulier mémorisé pour ces chaînes/programmes, comme, par exemple des réglages concernant un décodeur ou un système de transmission.

Nouveau réglage automatique

Vous pouvez régler à nouveau l'ensemble des chaînes de télévision et programmes de radio en laissant le téléviseur les régler automatiquement.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur ou sur **RADIO** pour allumer la radio.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu TUNING et appuyez sur ▼ pour mettre AUTO TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu AUTO TUNING.
- > Appuyez sur ►► pour démarrer le réglage automatique.
- > Dès que le réglage automatique est effectué, le menu EDIT PROGRAMS s'affiche. Vous pouvez alors réorganiser l'ordre des chaînes/programmes, supprimer des chaînes/programmes ou les renommer.

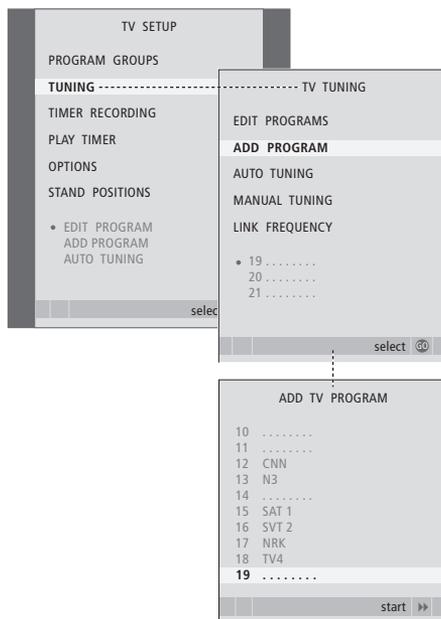


Veillez noter : Si vous réglez à nouveau l'ensemble de vos chaînes de télévision ou programmes de radio, tous les groupes créés et tous les réglages effectués sont supprimés.

Ajouter de nouvelles chaînes ou de nouveaux programmes

Le système permet l'ajout d'une nouvelle chaîne/d'un nouveau programme ou l'actualisation des données relatives à une chaîne/un programme réglé qui, par exemple, a été déplacé(e) par la chaîne/la station.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur ou sur **RADIO** pour allumer la radio.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu **SETUP** et appuyez sur ▼ pour mettre **TUNING** en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu **TUNING** et appuyez sur ▼ pour mettre **ADD PROGRAM** en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu **ADD PROGRAM**.
- > Appuyez sur ► pour commencer. Les nouvelles chaînes/nouveaux programmes sont ajouté(e)s automatiquement au fur et à mesure de leur apparition.
- > Dès que le réglage et l'ajout de nouvelles chaînes/nouveaux programmes ont pris fin, le menu **EDIT PROGRAMS** s'affiche. Vous pouvez alors réorganiser l'ordre des chaînes/programmes, supprimer des chaînes/programmes ou les renommer. Le curseur met en surbrillance la nouvelle chaîne/le nouveau programme qui arrive en premier parmi celles/ceux qui viennent d'être ajouté(e)s à la liste.



Régler des positions vers lesquelles le téléviseur doit s'orienter

Si votre téléviseur est équipé du pied motorisé en option, vous pouvez le faire tourner par l'intermédiaire de la télécommande Beo4.

Vous pouvez également programmer le téléviseur de façon à ce qu'il tourne automatiquement pour être face à votre position préférée de vision lorsque vous allumez le téléviseur, qu'il pivote vers une position différente pour écouter la radio et qu'il revienne à un angle de veille lorsque vous l'éteignez.

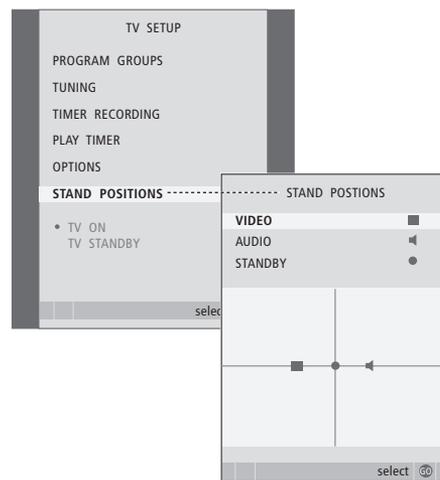
Vous pouvez également orienter votre téléviseur manuellement.

Choisissez une position pour le moment où vous mettez le téléviseur sous tension, une pour l'audio et une pour le moment où vous le mettez hors tension.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre STAND POSITIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu STAND POSITIONS.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser la position VIDEO.
- > Appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour faire pivoter le téléviseur et le positionner dans votre champ de vision.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser la position.

Pour mémoriser une position du support à utiliser lorsque la radio est allumée ...

- > Appuyez sur ▼ pour aller à AUDIO.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser la position AUDIO.
- > Appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour faire tourner le téléviseur et le placer comme vous voulez.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser la position.



Pour mémoriser l'orientation que doit prendre le téléviseur lors de sa mise hors tension ou en veille ...

- > Appuyez sur ▼ pour aller à STANDBY.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser la position STANDBY.
- > Appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour faire tourner le téléviseur et le placer comme vous voulez.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser la position.
- > Appuyez sur **EXIT** pour quitter les menus.

REMARQUE ! Pour plus d'informations sur la première installation du pied motorisé, reportez-vous au chapitre « Première installation du téléviseur », page 16.

Lorsque vous préréglez votre téléviseur pour s'allumer ou s'éteindre automatiquement à une heure donnée ou lorsque vous préréglez l'enregistrement d'un programme sur un enregistreur vidéo connecté, l'horloge garantit que ces éléments seront activés et désactivés aux bons moments.

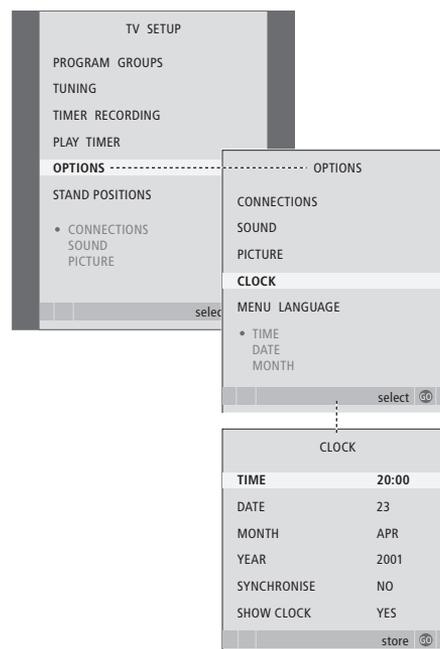
La méthode la plus simple pour régler l'horloge consiste à la synchroniser avec le service de télétexte d'une chaîne de télévision syntonisée par l'intermédiaire du menu CLOCK. Si vous choisissez de synchroniser l'horloge, il faut le faire avec le service de télétexte offert par la chaîne de télévision que vous êtes en train de regarder. En l'absence de service de télétexte disponible, vous pouvez régler l'horloge manuellement.

Pour afficher l'horloge, appuyez sur LIST à plusieurs reprises pour afficher CLOCK sur la Beo4, puis appuyez sur GO. Pour faire disparaître l'horloge, répéter l'opération.*

Avant de synchroniser l'horloge sur une chaîne réglée, assurez-vous que la chaîne que vous regardez offre un service de Télétexte.

- > Appuyez sur TV pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur MENU pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur GO pour afficher le menu OPTIONS et appuyez sur ▼ pour mettre CLOCK en surbrillance.
- > Appuyez sur GO pour afficher le menu CLOCK.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour visualiser vos choix pour chaque option.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les options du menu. L'heure ne doit être entrée manuellement que si SYNCHRONISE est réglé sur NO.
- > Appuyez sur GO pour mémoriser vos options pour l'heure et le calendrier ou ...
- > ... appuyez sur EXIT pour quitter tous les menus sans mémoriser.

Si l'horloge n'est pas mise à jour lors du passage entre l'heure d'été et l'heure d'hiver, il suffit de sélectionner la chaîne avec laquelle vous avez synchronisé l'horloge à l'origine.



Abréviations des noms de mois

Jan ...	January (Janvier)
Feb ...	February (Février)
Mar ...	March (Mars)
Apr ...	April (Avril)
May ...	May (Mai)
Jun ...	June (Juin)
Jul ...	July (Juillet)
Aug ...	August (Août)
Sep ...	September (Septembre)
Oct ...	October (Octobre)
Nov ...	November (Novembre)
Dec ...	December (Décembre)

*REMARQUE ! Pour afficher CLOCK (horloge) sur la Beo4, vous devez d'abord l'ajouter à la liste de fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Personnalisation de la Beo4 », page 66.

Les réglages de l'image et du son sont prédéfinis en usine sur des valeurs neutres qui conviennent à la plupart des situations de vision et d'écoute. Cependant, si vous le souhaitez, vous pouvez ajuster ces réglages selon vos préférences.

Réglage de la luminosité, de la couleur ou du contraste de l'image. Les réglages du son portent sur le volume, les basses et les aigus.

Mémorisez vos réglages d'image et de son de façon temporaire – jusqu'à ce que vous éteigniez votre téléviseur – ou mémorisez-les de façon permanente.

Pour plus d'informations sur la modification du format d'image, reportez-vous au Manuel, page 9.

Modifier la luminosité, la couleur ou le contraste

Ajuster les réglages de l'image par l'intermédiaire du menu PICTURE. Les réglages temporaires sont annulés lorsque vous éteignez le téléviseur.

- > Appuyez sur TV pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur MENU pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur GO pour afficher le menu OPTIONS et appuyez sur ▼ pour mettre PICTURE en surbrillance.
- > Appuyez sur GO pour afficher le menu PICTURE.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les options du menu.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler les valeurs.
- > Appuyez sur EXIT pour mémoriser vos réglages jusqu'à ce que vous éteigniez le téléviseur ou ...
- > ... appuyez sur GO pour mémoriser vos réglages de façon permanente.

Pour faire disparaître temporairement l'image, appuyez plusieurs fois sur LIST pour afficher P.MUTE sur la Beo4, puis appuyez sur GO. Pour rétablir l'image, appuyez sur n'importe quelle touche, par exemple TV.

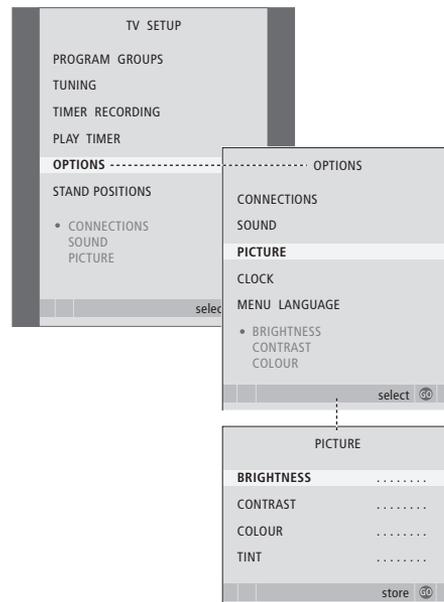
Contenu du menu PICTURE ...

BRIGHTNESS ... Permet d'ajuster la luminosité de l'image.

CONTRAST ... Permet d'ajuster le niveau des contrastes de l'image.

COLOUR ... Permet d'ajuster l'intensité des couleurs de l'image.

Pour les sources vidéo utilisant un signal NTSC, une quatrième option – Tint (nuance de la couleur) – sera disponible pour l'ajustement.



Modifier le volume, les basses ou les aigus

Ajuster les réglages du son par l'intermédiaire du menu SOUND SETUP. Les réglages temporaires sont annulés lorsque vous éteignez le téléviseur.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu OPTIONS et appuyez sur ▼ pour mettre SOUND en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu SOUND.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les options du menu.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour ajuster les valeurs ou choisir un réglage.
- > Appuyez sur **EXIT** pour mémoriser vos réglages jusqu'à ce que vous éteigniez le téléviseur ou ...
- > ... appuyez sur **GO** pour mémoriser vos réglages de façon permanente.

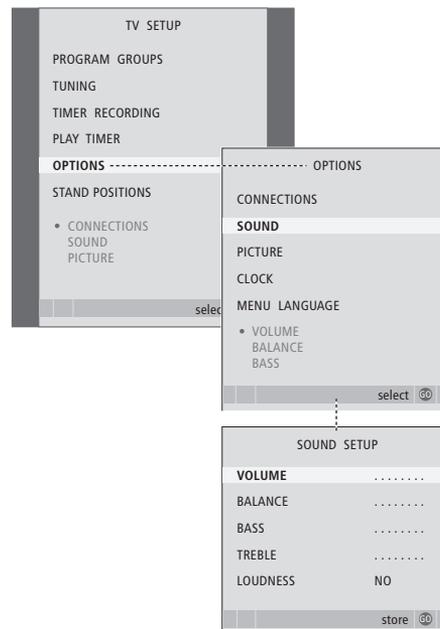
Si vous connectez des enceintes ou un casque ...

Le contenu du menu SOUND varie en fonction de ce qui est connecté au téléviseur.

Contenu du menu SOUND SETUP/SOUND ADJUSTMENT ...

- VOLUME ...** Permet de régler le niveau sonore du téléviseur à sa mise sous tension.
- (CENTRE) ...** Uniquement accessible si des enceintes sont raccordées au téléviseur. Permet de régler la balance entre les enceintes externes et internes.
- (BALANCE) ...** Permet de régler la balance entre les enceintes.
- BASS ...** Réglage du niveau des graves.
- TREBLE ...** Réglage du niveau des aigus.
- LOUDNESS ...** La fonction intensité compense le manque de sensibilité de l'oreille humaine aux fréquences aiguës et graves. A faible volume sonore, ces fréquences bénéficient d'une amplification qui dynamise la musique restituée dans ces conditions. La fonction intensité peut être activée (ON) ou désactivée (OFF).

Le contenu de ce menu varie en fonction de votre installation d'enceintes.



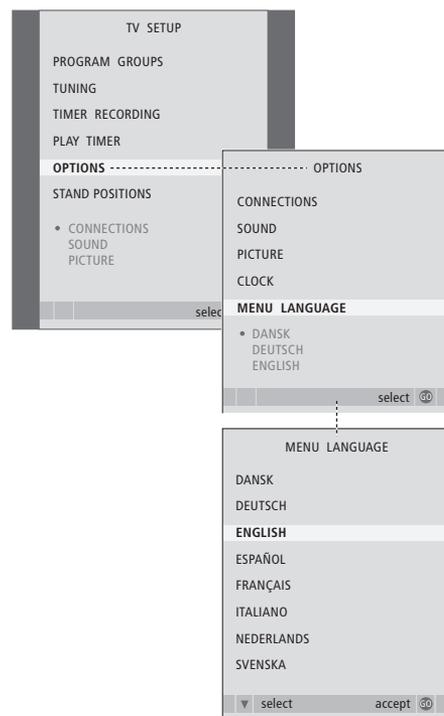
Sélection de la langue d'affichage des menus

Vous pouvez modifier à tout moment la langue d'affichage des menus choisie lors de la configuration initiale du téléviseur.

Après sélection de la langue de menu, tous les menus et messages seront affichés dans cette langue.

Vous pouvez sélectionner la langue des menus à l'écran via le menu TV SETUP. Le texte affiché à l'écran évolue au gré de votre passage d'une langue à l'autre.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu OPTIONS et appuyez sur ▼ pour mettre MENU LANGUAGE en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher MENU LANGUAGE.
- > Utilisez ▼ et ▲ pour aller à la langue de votre choix.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour faire votre choix.
- > Appuyez sur **STOP** pour revenir aux menus précédents ou appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus directement.



Vous pouvez changer l'affichage pour la radio à tout moment. Votre choix détermine ce qu'affiche l'écran lorsque vous sélectionnez la radio comme source.

Lorsque vous changez l'affichage de la radio dans le menu RADIO DISPLAY, un échantillon du style d'affichage est montré dans le menu.

- > Appuyez sur **RADIO** pour mettre en service la radio.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu RADIO SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu RADIO TUNING et appuyez sur ▼ pour mettre RADIO DISPLAY en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu RADIO.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour modifier les réglages.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser votre choix.
- > Appuyez sur **STOP** pour revenir aux menus précédents ou appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus directement.

Contenu du menu RADIO DISPLAY ...

STYLE ... Permet de sélectionner les réglages de l'affichage lorsque vous écoutez la radio.

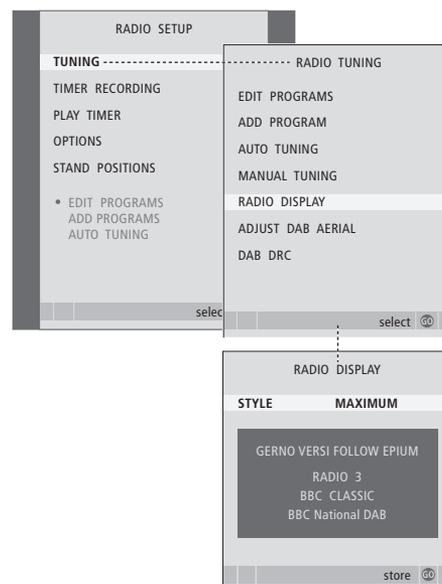
Les options sont :

MAXIMUM ... Montre le texte envoyé en permanence par la station ainsi que le numéro et le nom du programme de radio, la fréquence ou le nom de « l'ensemble ».

MAXIMUM ... Montre l'affichage maximal mais retire l'affichage lorsque le texte envoyé par la station a été affiché une fois.

MINIMUM ... Montre le numéro du programme de radio ainsi que son nom.

OFF ... Aucun affichage en mode radio.



*REMARQUE ! Si vous sélectionnez le style d'affichage TIME OUT, vous pouvez l'afficher brièvement à l'écran en appuyant sur GO.

Ce chapitre vous explique comment placer et connecter votre téléviseur. Il vous offre également une vue d'ensemble des panneaux de prises.

Nous vous recommandons de suivre la procédure décrite ci-dessous pour l'installation de votre téléviseur :

- Déballer le téléviseur
- Etudier l'emplacement qui convient à votre téléviseur–
- Installer le téléviseur sur son pied ou support
- Placer le téléviseur
- Brancher les câbles, tout appareil supplémentaire et les enceintes

Cette opération est décrite en détail dans les pages suivantes.

Fonctions avancées, 5

Toute l'information nécessaire à l'exploitation des fonctions avancées du téléviseur : activation et mise en veille différées, utilisation d'un décodeur STB connecté. Comment utiliser un système de son surround.

Réglage et préférences, 15

Comment configurer votre téléviseur la première fois et syntoniser les chaînes. Ce chapitre contient également des informations sur les réglages de l'heure, de la date, des positions du pied ainsi que du son et de l'image.

Emplacement, prises et connexions, 35

- Installation de votre téléviseur, 36
- Prises caméscope, appareil photo numérique et casque, 39
- Panneau de prises, 40
- Connecter un équipement vidéo supplémentaire, 42
- Enregistrer un équipement vidéo supplémentaire, 46
- Configuration des enceintes – son surround, 48

Système BeoLink, 55

Comment connecter un système audio à votre téléviseur et faire fonctionner un système audio/vidéo intégré. Comment établir des connexions linkées, faire fonctionner un système linké et installer un téléviseur dans une pièce linkée. Comment personnaliser la Beo4 en fonction de votre système.

Index, 68

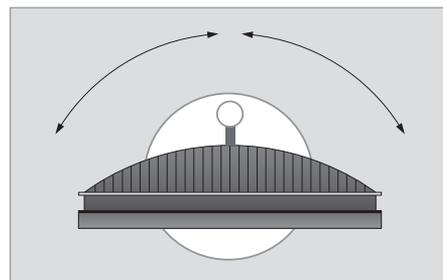
Installation de votre téléviseur

Pour toute information sur la manière de fixer et d'acheminer les câbles à l'arrière du téléviseur, reportez-vous à la page 38.

Pour plus d'informations sur le panneau de prises, prière de vous reporter à la page 40.

Maniement de votre téléviseur

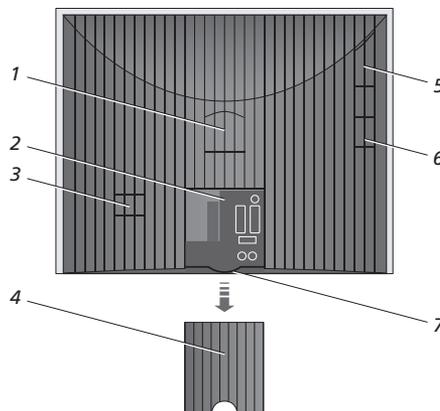
- Éviter toute exposition directe du téléviseur aux rayons du soleil ou à une source de lumière artificielle (spot, etc.), étant donné que cela peut avoir pour conséquence une réduction de la sensibilité de réception de la télécommande. En outre, une éventuelle surchauffe de l'écran peut entraîner l'apparition de points noirs. Ces points noirs disparaissent dès que le téléviseur revient à une température normale.
- Pour éviter toute blessure, utiliser uniquement un pied ou un support Bang & Olufsen.
- Assurez-vous que le téléviseur est installé, placé et connecté selon ces instructions.
- Ce téléviseur est conçu uniquement pour être utilisé à l'intérieur, dans un lieu sec. Plage de températures acceptables : 10 à 40°C (50 à 105°F).
- Ne placez aucun objet sur le dessus du téléviseur.
- Posez toujours le téléviseur sur une surface solide et stable.
- Ne pas tenter d'ouvrir le boîtier de l'appareil. Confiez de telles opérations à du personnel de maintenance qualifié.



En cas d'installation sur pied motorisé, prévoir un dégagement suffisant autour du téléviseur de manière à permettre un pivotement correct. Il est également possible de faire tourner le téléviseur manuellement.

Vue d'ensemble des panneaux de prises

- 1 Cache de l'étrier de fixation du pied ou support mural en option. Retirer le cache en le tirant vers le bas.
- 2 Panneau de prises principal. Veuillez vous reporter à la page 40 pour plus d'informations.
- 3 Cache de la prise DVI pour la connexion d'un ordinateur. Veuillez vous reporter à la page 41 pour plus d'informations.
- 4 Cache du panneau de prises principal. Retirer le cache en le tirant vers le bas.
- 5 Cache du lecteur de cartes en option pour l'accès aux programmes DVB.
- 6 Cache des prises caméra et casque. Pousser pour ouvrir ce cache, et pousser une nouvelle fois pour le fermer.
- 7 Gorge du câble. Il est important de passer les câbles dans la gorge et de les maintenir à l'aide d'une fixation, de manière à éliminer tout risque d'arrachement. Veuillez vous reporter à la page 38 pour plus d'informations.

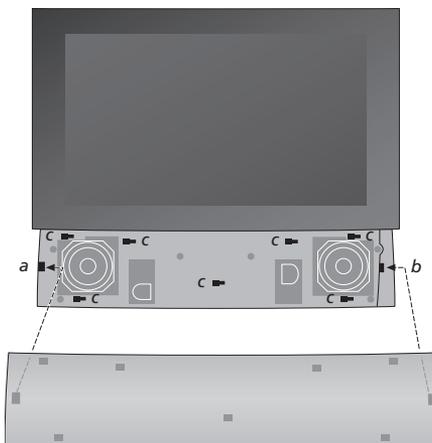
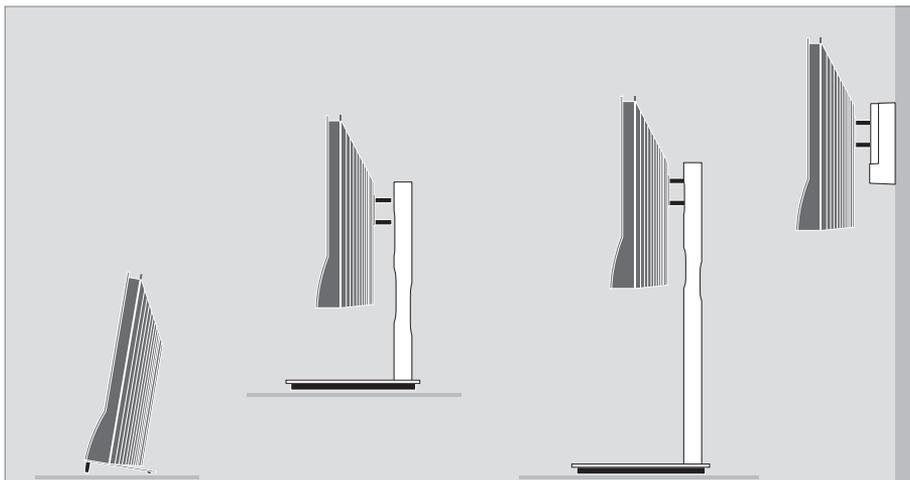


Options d'emplacement

Il est possible d'installer le téléviseur de plusieurs manières, dont certaines sont illustrées à droite. Veuillez contacter votre revendeur Bang & Olufsen pour plus d'informations.

Si vous installez le téléviseur sur l'un des pieds motorisés ou sur le support mural, vous pouvez incliner le téléviseur vers le bas et le haut et le faire tourner vers la gauche et la droite. Notez cependant que l'inclinaison ne peut être effectuée que manuellement.

Pendant le montage du téléviseur sur la base, le pied ou le support mural, vous pouvez utiliser l'emballage pour soutenir les produits. Cela facilite le montage. Pour plus d'informations, prière de vous reporter au manuel fourni avec ces accessoires.



Fixation du cache des enceintes : Tenez le cache des enceintes légèrement à droite des « supports » a et b. Ensuite, faites glisser le cache vers la gauche afin que les « points d'attache » puissent s'engager dans les « supports » correspondants (a, b et c) sur le téléviseur.

Pour retirer le cache, utilisez votre pouce pour pousser le cache vers la droite afin de le libérer puis retirez-le en le soulevant.

Antenne et connexion secteur

Lorsque vous installez le téléviseur seul, il suffit de brancher l'antenne de télévision sur la prise TV et une antenne FM sur la prise FM puis de brancher le téléviseur sur le secteur comme le montre l'illustration à droite.

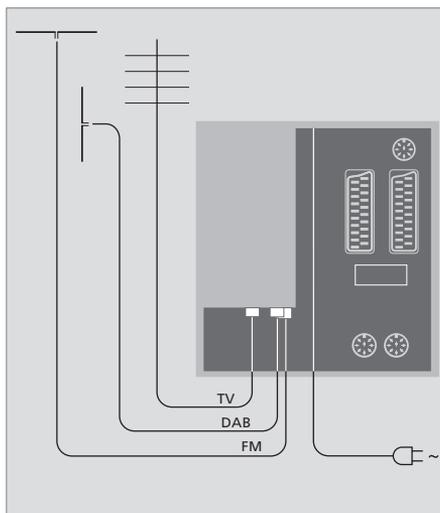
Si votre téléviseur est équipé du module DAB en option, vous devez également connecter une antenne DAB.

En utilisant une antenne DAB ...

- Utilisez le menu DAB AERIAL ADJUSTMENT, décrit page 23, pour savoir où placer votre antenne. Le menu vous indique la puissance du signal DAB.
- Assurez-vous de bien accrocher ou monter l'antenne à la verticale.

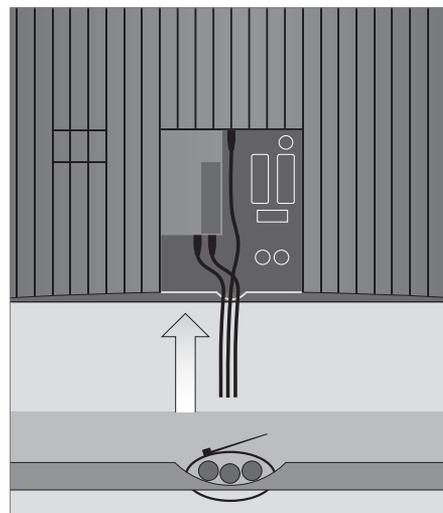
Si vous devez connecter des enceintes, un système audio ou tout autre équipement au téléviseur, ne le connectez pas encore au secteur.

Le câble secteur et la fiche fournis sont spécialement conçus pour le téléviseur. Le changement de la fiche ou tout endommagement du câble secteur aura une influence négative sur l'image du téléviseur !



Une fois les connexions effectuées (et les câbles fixés selon les indications ci-contre), vous pouvez mettre l'appareil sous tension. Une petite lumière rouge apparaît au-dessous de l'écran. Le système est en mode veille et prêt à être utilisé. En cas d'installation du téléviseur seul, vous pouvez procéder à la syntonisation des chaînes ; reportez-vous au chapitre « Première installation du téléviseur », page 16.

Votre téléviseur a été conçu pour être laissé en mode veille lorsqu'il n'est pas en service. Il convient donc de ne pas couper l'alimentation secteur, de manière à permettre l'utilisation immédiate de la télécommande. La mise hors tension complète du téléviseur n'est possible qu'en le débranchant du secteur.



IMPORTANT ! Tous les câbles doivent être fixés au téléviseur en utilisant l'attache-câble fourni comme le montre l'illustration.

Une fois les connexions effectuées et les câbles correctement fixés, remplacez le cache.

A cet endroit, vous pouvez connecter un casque et par ex. écouter un programme, ou vous pouvez connecter un caméscope et regarder, sur le téléviseur, ce que vous avez filmé. Si vous avez connecté un magnétoscope BeoCord V 8000, vous pouvez copier des enregistrements du caméscope sur une cassette vidéo.

Prises pour connexions temporaires

PHONES

Vous pouvez connecter un casque stéréo à la prise marquée PHONES. Le son des enceintes est coupé en cas de branchement d'un casque, et rétabli lorsque le casque est débranché.

Ces prises sont destinées à la connexion d'un caméscope :

VIDEO

Pour le signal vidéo.

R – L

Pour la connexion audio (canal son respectivement gauche et droit).

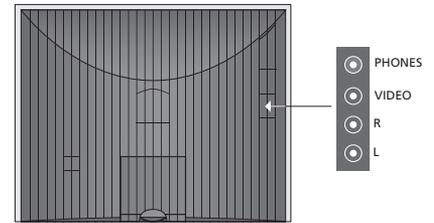
Visionner des images numériques sur le téléviseur

Pour visionner vos images d'appareil de photo numérique, il faut connecter l'appareil et allumer le téléviseur. Le téléviseur enregistre automatiquement le signal et vous pouvez regarder des images fixes à l'écran.

Si le signal de l'appareil de photo numérique est éteint ...

> Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher CAMERA sur la Beo4 puis appuyez sur **GO**.

Afin d'afficher CAMERA sur la Beo4, vous devez d'abord l'ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Personnalisation de la Beo4 », page 66.



Visionner et copier à partir d'un caméscope

Si vous avez connecté à votre téléviseur un magnétoscope, comme par ex. le BeoCord V 8000, et que vous connectez votre caméscope, vous pouvez copier des enregistrements du caméscope sur une cassette vidéo.

Pour copier un enregistrement à partir d'un caméscope ...

- > Connectez votre caméscope et démarrez la lecture sur le caméscope. Le téléviseur enregistre automatiquement le signal et vous pouvez regarder les images à l'écran de télévision.
- > Appuyez deux fois sur **RECORD** pour commencer l'enregistrement.

L'enregistrement est interrompu si vous choisissez une autre source ou si vous éteignez le téléviseur lors de l'enregistrement à partir d'un caméscope. Le système ne permet pas de regarder des émissions de télévision pendant un enregistrement de cette nature.

Panneau de prises

Le panneau de prises du téléviseur permet de connecter des câbles de signaux d'entrée ainsi que divers équipements supplémentaires comme par ex. un enregistreur vidéo ou un système musical Bang & Olufsen linké.

Les prises AV sont disponibles pour la connexion d'équipements supplémentaires. Tout équipement connecté à ces prises doit être enregistré dans le menu CONNECTIONS. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Première installation du téléviseur », page 16.

Vous pouvez également connecter un ordinateur et utiliser le téléviseur en tant que moniteur.

Prises du panneau arrière

AV3

L
Gauche – signal de ligne (signal audio en provenance du PC).

R
Droite – signal de ligne (signal audio en provenance du PC).

Y – Pb – Pr

Pour la connexion d'équipements externes.

LINK

Prise de sortie d'antenne pour la diffusion de signaux vidéo vers d'autres pièces. Nécessite également un amplificateur RF linké.

DVB DATA

Réservée à la maintenance.

~

Connexion au secteur.

DAB

Prise d'entrée d'antenne DAB. Uniquement disponible si votre téléviseur est équipé du module FM/DAB en option.

Téléviseur

Prise d'entrée d'antenne externe, de réseau câblé de télévision ou de votre téléviseur de pièce principale si ce téléviseur est placé dans une pièce linkée.

FM/DVB

Prise d'entrée d'antenne FM ou DVB. Uniquement disponible si votre téléviseur est équipé du module FM ou DVB en option.

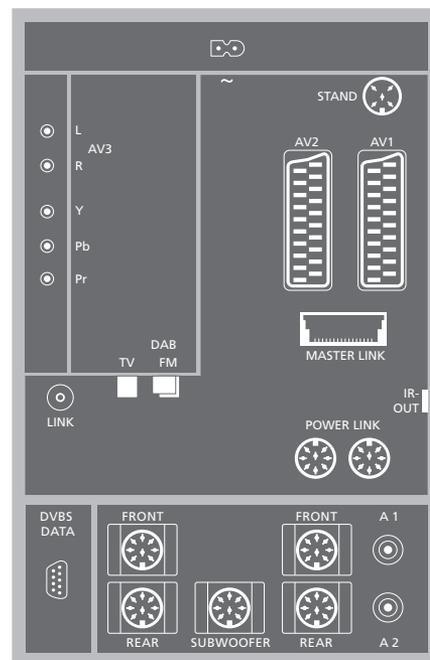
STAND

Pour la connexion d'un support motorisé.

AV2 (AV)

Prise 21 broches pour la connexion AV d'un autre appareil (lecteur DVD, décodeur STB, deuxième décodeur, console de jeu, etc.).

La prise peut être utilisée pour un boîtier d'extension AV 2 à la place, ce qui vous permet de connecter en même temps un autre équipement vidéo auxiliaire qui n'est pas de la marque Bang & Olufsen.



AV1 (AV VMEM)

Prise 21 broches permettant la connexion d'un enregistreur vidéo Bang & Olufsen, d'un décodeur STB, d'un décodeur ou d'un autre magnétoscope. Il est également possible de raccorder divers autres types d'appareils.

MASTER LINK

Prise pour la connexion d'un système musical Bang & Olufsen compatible. Cette prise est également utilisée pour la distribution BeoLink du son dans toute la maison.

Prise

Prise pour la connexion d'enceintes externes Bang & Olufsen.

IR out

Pour un décodeur STB.

Les enceintes et les prises numériques mentionnées ci-dessous ne sont disponibles que si votre téléviseur est équipé du module de son surround en option :

REAR

Les deux prises sont utilisées pour la connexion d'enceintes externes arrière dans une installation de son surround.

FRONT

Les deux prises sont utilisées pour la connexion d'enceintes externes avant dans une installation de son surround.

SUBWOOFER

Prise servant à connecter un subwoofer BeoLab 2 dans une installation de son surround.

A1 – A2

Pour des signaux de contrôle numériques vers des appareils externes connectés à un groupe de prises AV.

Branchement d'un ordinateur – Prise DVI

Débranchez du secteur le téléviseur, l'ordinateur et tout équipement connecté à l'ordinateur.

A l'aide du type de câble approprié, branchez une extrémité à la prise de sortie DVI ou VGA de votre ordinateur et l'autre extrémité à la prise DVI du téléviseur.

Pour écouter le son de l'ordinateur dans les enceintes du téléviseur, utilisez le câble approprié et connectez la sortie son de l'ordinateur aux prises L – R du téléviseur.

Rebranchez sur le secteur le téléviseur, l'ordinateur et tous les périphériques connectés à l'ordinateur.



DVI

Connecteur DVI pour la réception de graphiques numériques ou analogiques en provenance d'un ordinateur externe. Résolutions prises en charge : 60 Hz; 640 × 480, 800 × 600, 848 × 480, 1024 × 576, 1024 × 768, 1280 × 720, 1360 × 768.

IMPORTANT ! Si vous souhaitez connecter un ordinateur au téléviseur et utiliser le téléviseur en tant que moniteur, assurez-vous de bien débrancher du secteur le téléviseur, l'ordinateur et tout équipement connecté à l'ordinateur avant de relier l'ordinateur et le téléviseur.

De plus, l'ordinateur doit être branché sur une prise secteur avec terre, conformément aux instructions d'installation de l'ordinateur.

Si vous avez connecté un équipement HD au téléviseur, certaines fonctions vidéo sont influencées :

- Le menu Set-top Box Controller décrit à la page 8 du Manuel n'apparaît pas ;
- Si vous avez sélectionné FORMAT 2 pour des images au format boîte aux lettres selon la description figurant à la page 11 du Manuel, il n'est pas possible de faire défiler l'image vers le haut ou le bas ;
- Il n'est pas possible de diffuser le son ou l'image d'une source HD vers une pièce liée ;
- Il n'est pas possible d'enregistrer une source HD, sauf si votre équipement HD fournit également un signal SD (Standard Definition) ;

Ce chapitre décrit la connexion d'un appareil vidéo supplémentaire au téléviseur.

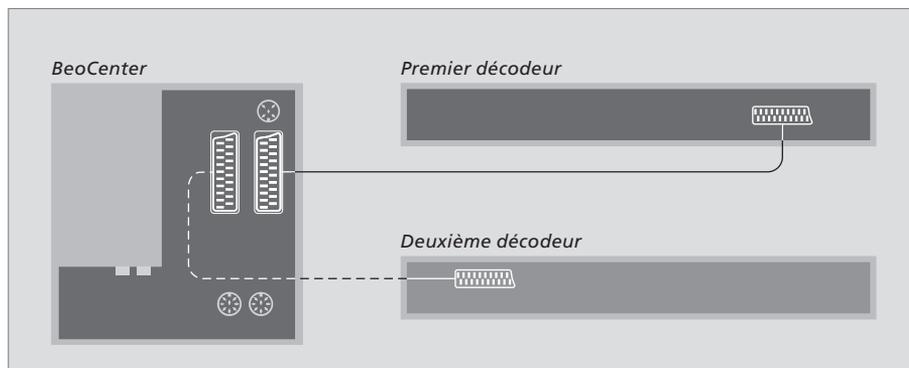
Il est possible de connecter un décodeur au téléviseur via la prise AV2. Si votre installation comprend également un enregistreur vidéo Bang & Olufsen, vous devez connecter le décodeur à l'enregistreur vidéo.

Un décodeur STB peut être connecté à n'importe laquelle des prises AV.

En cas de branchement d'un enregistreur vidéo Bang & Olufsen, vous devez le connecter à la prise AV1. Le téléviseur détecte automatiquement la connexion.

Assurez-vous que tous les appareils connectés sont enregistrés dans le menu CONNECTIONS. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Enregistrer un équipement vidéo supplémentaire », page 46.

Branchement d'un décodeur



Débranchez du secteur tous les systèmes concernés avant de raccorder l'appareil externe.

- > Connectez le câble de l'antenne externe à la prise TV du téléviseur.
- > Connectez le décodeur à la prise 21 broches AV1 du panneau de prises du téléviseur.

Si vous souhaitez connecter un décodeur RF, connectez le câble d'antenne externe à la prise d'entrée du décodeur, puis acheminez le signal ou le câble à la prise d'antenne du téléviseur (marquée « TV IN »).

Détection des chaînes syntonisées et du décodeur

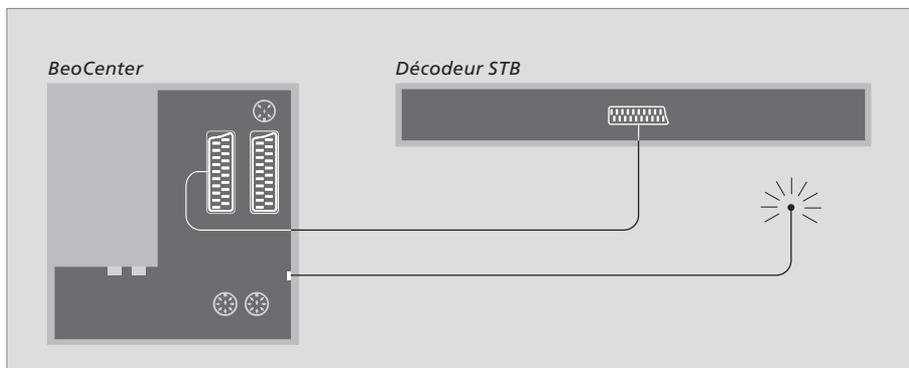
Dans la plupart des cas, un décodeur connecté est enregistré automatiquement lors de la syntonisation. Ce décodeur devrait détecter automatiquement les chaînes qui nécessitent un décodage. Cependant, si ce n'est pas le cas, il faut procéder au réglage pour la chaîne concernée par le menu MANUAL TUNING. Consultez le paragraphe « Ajuster des chaînes de télévision réglées » du chapitre « Editer des chaînes ou des programmes réglés », page 23.

Connecter un décodeur STB

Débranchez du secteur tous les systèmes concernés avant de raccorder l'appareil externe.

- > Connectez une extrémité d'un câble AV 21 broches au décodeur STB.
- > Connectez le câble à la prise AV1 ou AV2 à l'arrière du téléviseur.
- > Connectez l'émetteur IR à la prise IR OUTPUT du téléviseur.
- > Si votre décodeur STB fournit un signal vidéo TVHD, et si votre téléviseur est prêt pour la haute définition, branchez le décodeur STB également sur les prises DVI-I ou Y-Pb-Pr.
- > Branchez l'émetteur IR sur le récepteur IR du décodeur STB.

Afin de pouvoir utiliser la télécommande livrée avec le décodeur STB, il convient de ne pas couvrir totalement le récepteur IR.



Mise en veille automatique ...

Lorsque vous enregistrez un décodeur STB dans le menu CONNECTIONS, vous pouvez également sélectionner une heure de mise en veille automatique (AUTO STANDBY) pour votre décodeur STB. Cela signifie que vous pouvez choisir si le décodeur STB connecté doit passer en veille automatiquement.

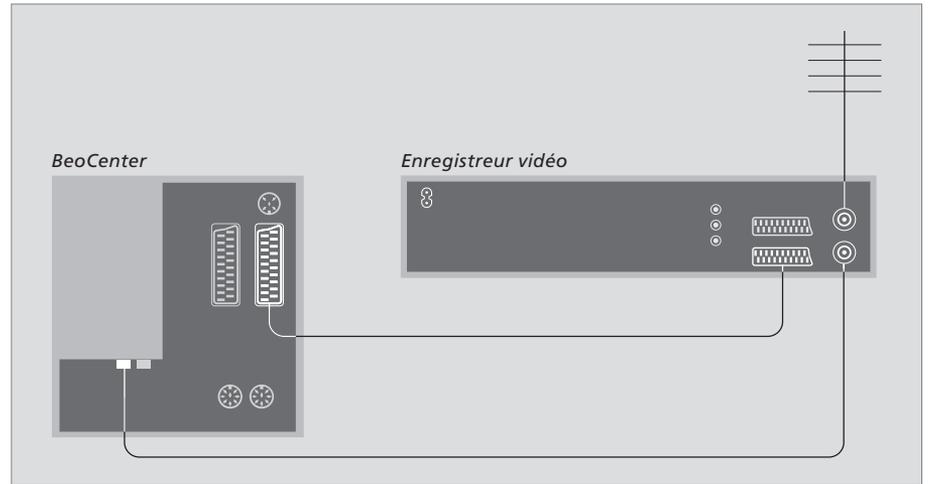
Les options sont :

- AFTER 0 MIN ... Le décodeur STB se met en veille immédiatement lorsque vous sélectionnez une autre source.
- AFTER 30 MIN ... Le décodeur STB se met en veille 30 minutes après avoir sélectionné une autre source*.
- AT TV STANDBY ... Le décodeur STB se met en veille lorsque vous mettez le téléviseur en veille.
- NEVER ... Le décodeur STB ne se met pas en veille automatiquement.
- FOLLOW TV ... Le décodeur STB se met sous tension lorsque vous allumez le téléviseur et se met en veille lorsque vous mettez le téléviseur en veille.

Tout décodeur STB doit être installé conformément aux instructions fournies par son fabricant.

**Si vous mettez le téléviseur en veille avant l'écoulement des 30 minutes, le décodeur STB se met également en veille.*

Connecter un enregistreur Bang & Olufsen



Débranchez du secteur tous les systèmes concernés avant de raccorder l'appareil externe.

- > Connectez une extrémité d'un câble AV 21 broches à la prise AV à l'arrière de l'enregistreur.
- > Acheminez le câble jusqu'à la prise AV 1 située à l'arrière du téléviseur.

BeoCord V 8000

Si vous connectez un BeoCord V 8000 à votre téléviseur, certaines des fonctionnalités du BeoCord V 8000 fonctionnent différemment de la description du Manuel du BeoCord V 8000 et d'autres ne sont pas disponibles. Un supplément Manuel du BeoCord V 8000 est disponible chez votre revendeur Bang & Olufsen.

Connexion d'antenne

Utilisez votre connexion d'antenne externe (ou la connexion de réseau câblé de télévision) et le câble d'antenne fourni avec l'enregistreur vidéo.

- > Branchez le câble de raccordement d'antenne externe à la prise d'entrée du signal marquée  à l'arrière de l'enregistreur.
- > Acheminez le signal d'antenne au téléviseur en vous servant du câble d'antenne fourni avec l'enregistreur.
- > Branchez l'une des extrémités du câble sur la prise « TV » de l'enregistreur et l'autre extrémité sur la prise d'antenne marquée « TV » du panneau de prises du téléviseur.

Si vous raccordez des sources vidéo ou d'autres appareils supplémentaires à votre téléviseur, vous devez enregistrer l'appareil dans le menu CONNECTIONS.

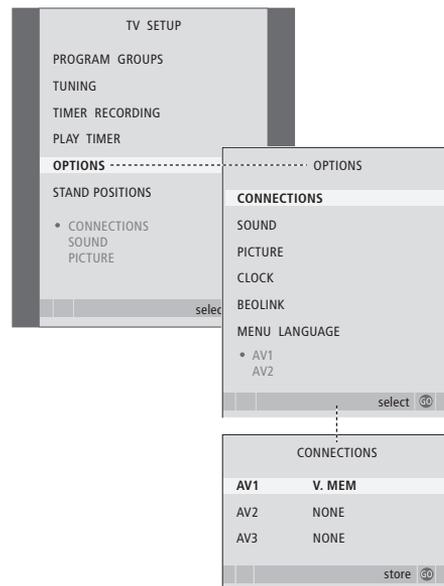
Lors de la première installation du système, le téléviseur détecte tout appareil déjà connecté et le menu CONNECTIONS s'affiche automatiquement à l'écran. En cas de branchement ultérieur d'un appareil destiné à une utilisation permanente, il faut enregistrer cet appareil dans le menu CONNECTIONS.

Pour des informations concernant la connexion d'un appareil supplémentaire, reportez-vous aux pages précédentes et au chapitre « Panneau de prises », page 40.

Quels appareils sont connectés ?

L'enregistrement de l'appareil connecté au téléviseur permet de le faire fonctionner via la télécommande Beo4.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu OPTIONS. CONNECTIONS est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu CONNECTIONS.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les différentes prises : AV1, AV2 et AV3.
- > Appuyez sur **GO** pour pouvoir enregistrer un appareil connecté à la prise en surbrillance.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les types de prises.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour enregistrer ce que vous avez connecté à la prise en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour pouvoir sélectionner un autre prise AV.
- > Après avoir complété vos paramétrages, appuyez sur **STOP** pour revenir aux menus précédents ou appuyez sur **EXIT** pour quitter directement tous les menus.



Si pour une raison quelconque vous débranchez l'appareil supplémentaire et qu'ensuite vous débranchez le téléviseur du secteur, il vous sera peut-être nécessaire d'enregistrer de nouveau l'appareil, même si vous n'avez pas modifié votre installation de l'appareil supplémentaire.

Après avoir connecté un appareil vidéo supplémentaire à votre téléviseur, vous devez également indiquer au système si vous avez réalisé des connexions supplémentaires, par exemple une source sonore numérique ou un émetteur IR.

Contenu du menu CONNECTIONS ...

AV 1

NONE ... en l'absence d'équipement connecté.
 V.MEM ... si vous avez connecté un enregistreur vidéo Bang & Olufsen ou n'importe quel autre enregistreur vidéo.
 V.MEM+DECODER ... si vous avez connecté un enregistreur vidéo Bang & Olufsen connecté à un décodeur.
 V.MEM+STB ... si vous avez connecté un enregistreur vidéo Bang & Olufsen connecté à un décodeur.
 DECODER ... si vous avez connecté un décodeur.
 V.AUX ... si vous avez connecté un équipement auxiliaire quelconque.
 STB ... si vous avez connecté un décodeur STB.
 HDTV ... si la source connectée à cette prise AV fournit un signal HDTV, sélectionnez quelle prise doit être utilisée pour la HDTV. Les options sont : YPbPr, DVI ou NO.

Si vous connectez un enregistreur vidéo Bang & Olufsen, les seules options pour AV 1 sont : V.MEM, V.MEM+STB et V.MEM+DECODER.

AV 2

NONE ... en l'absence d'équipement connecté.
 EXPANDER ... si vous avez connecté un boîtier d'extension connecté à un autre appareil auxiliaire.
 V.AUX ... si vous avez connecté un équipement auxiliaire quelconque.
 DVD ... si vous avez connecté un lecteur DVD ou des appareils similaires.
 STB ... si vous avez connecté un décodeur STB.
 HDTV ... si la source connectée à cette prise AV fournit un signal HDTV, sélectionnez quelle prise doit être utilisée pour la HDTV. Les options sont : YPbPr, DVI ou NO.

AV 3

NONE ... en l'absence d'équipement connecté.
 PC ... si vous avez connecté un ordinateur.
 STB ... si vous avez connecté un décodeur STB.
 HDTV* ... si vous avez connecté un son audio à l'une des prises audio ; les options sont A1 ou A2.

** Cette option est uniquement disponible si votre téléviseur est équipé du module de son surround en option.*



Si vous avez connecté un décodeur STB, le système vous invite à le sélectionner dans une liste qui s'affiche lorsque vous sélectionnez STB dans le menu CONNECTION.

Si votre téléviseur est équipé du module de son surround en option, vous pouvez créer une installation de son surround.

Une telle installation s'adapte facilement à votre salon. L'image indique la position idéale d'écoute et de vision. La qualité du son est optimale dans la zone délimitée par les enceintes.

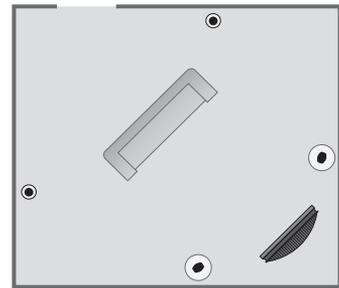
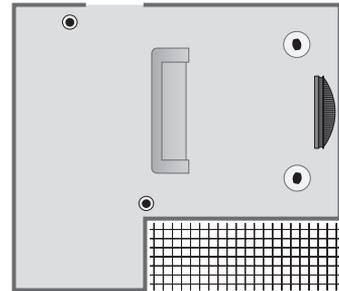
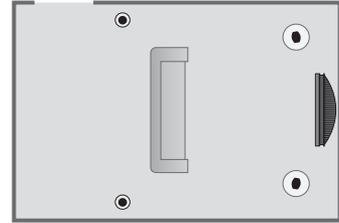
Ce chapitre explique l'installation des enceintes pour le son surround et les réglages nécessaires pour obtenir un son optimal.

Emplacement des enceintes externes

Les trois illustrations de droite donnent des exemples d'installation du téléviseur et des enceintes.

Les indications suivantes s'appliquent à toutes les installations d'enceintes :

- Si vous avez deux paires d'enceintes différentes, il faut toujours utiliser les enceintes les plus puissantes en tant qu'enceintes avant.
- Placez vos enceintes où vous le souhaitez avant de les connecter.
- Positionnez les enceintes arrière de part et d'autre à l'arrière de votre position d'écoute préférée.
- Il n'est pas indispensable d'installer les enceintes dans les coins de la pièce.
- Pour la connexion d'un subwoofer BeoLab 2 , reportez-vous à son mode d'emploi.



Connecter les enceintes

Raccordez les enceintes Bang & Olufsen ainsi qu'un subwoofer BeoLab 2 au panneau de prises situé à l'arrière du téléviseur.

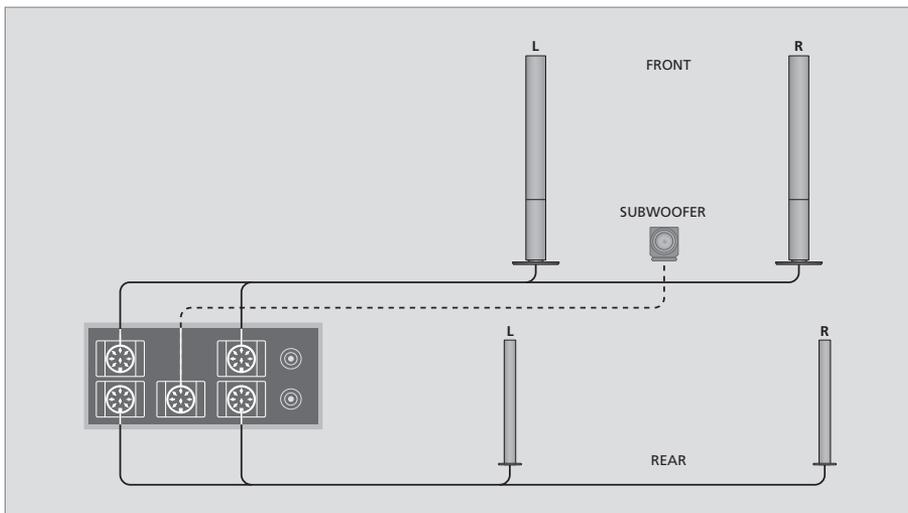
Les enceintes doivent être des enceintes Bang & Olufsen Power Link.

Pour connecter les enceintes...

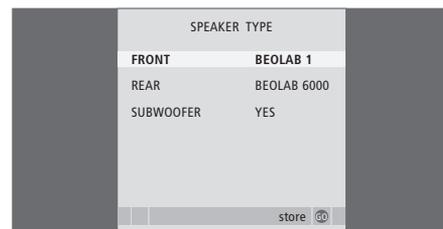
- > Utilisez les câbles fournis avec celles-ci.
- > Connectez les deux enceintes avant aux prises marquées FRONT.
- > Connectez les deux enceintes arrière aux prises marquées REAR.
- > Connectez le subwoofer à la prise marquée SUBWOOFER.

Vous pouvez faire passer les signaux en boucle d'une enceinte à l'autre (selon la description du manuel des enceintes) ou connecter chaque enceinte à une prise. Des câbles plus longs et des adaptateurs sont disponibles chez votre revendeur Bang & Olufsen.

N'oubliez pas de régler le sélecteur L – R – LINE sur les paires d'enceintes arrière et avant sur L ou R (canal gauche ou droit) pour indiquer leur position dans chaque paire. Réglez les enceintes de gauche sur « L » et les enceintes de droite sur « R ».



- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu OPTIONS et appuyez sur ▼ pour mettre SOUND en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu SOUND SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre SPEAKER TYPE en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu SPEAKER TYPE.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher votre type d'enceinte et sur ▼ pour aller à l'ensemble d'enceintes suivant. Choisissez NONE en l'absence d'enceintes connectées.
- > Si vous disposez d'un subwoofer BeoLab 2, appuyez sur ▼ pour positionner le curseur sur SUBWOOFER et sur ▶ pour modifier le champ, qui doit afficher YES.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser vos choix ou sur **EXIT** pour quitter le menu sans rien mémoriser.

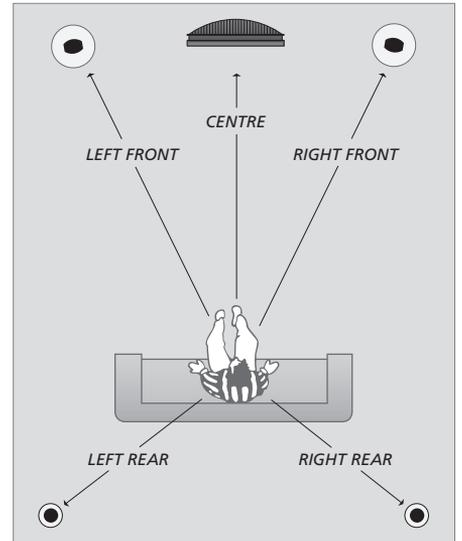


Régler la distance des enceintes

Mettez-vous dans votre position préférée pour regarder la télévision et allumez le téléviseur. Entrez les distances linéaires en mètres entre votre position et chacune des enceintes.

Pour régler la distance entre les enceintes ...

- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu OPTIONS et appuyez sur ▼ pour mettre SOUND en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu SOUND SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre SPEAKER DISTANCE en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu SPEAKER DISTANCE.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour déplacer le curseur d'une enceinte à l'autre et appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner la distance linéaire approximative en mètres entre votre position de vision et chacune des enceintes.
- > Après avoir saisi les distances, appuyez sur **GO** pour mémoriser les réglages ou appuyez sur **EXIT** pour quitter le menu sans rien mémoriser.



SPEAKER DISTANCE	
CENTRE	1.0 M
LEFT FRONT	1.0 M
RIGHT FRONT	1.0 M
RIGHT REAR	1.0 M
LEFT REAR	1.0 M

store

Vous ne devez pas entrer de distance pour le subwoofer BeoLab 2, puisque l'emplacement du subwoofer a peu d'impact sur le son.

Étalonnage du niveau sonore

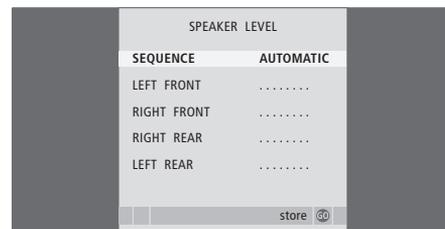
Après avoir connecté au téléviseur les enceintes nécessaires à une installation de son surround, vous devez effectuer un étalonnage des enceintes.

Un son de référence est produit en alternance dans chacune des enceintes connectées dans votre installation de son surround. Votre tâche consiste à régler le niveau sonore de toutes les enceintes connectées pour qu'il corresponde au niveau sonore de l'enceinte centrale. Vous pouvez choisir si vous voulez que la séquence de son arrive automatiquement ou manuellement.

Une fois l'étalonnage des enceintes effectué, vous ne devrez à nouveau étalonner le son des enceintes que si vous modifiez l'installation, par ex. si vous déplacez une ou plusieurs enceintes.

- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu OPTIONS et appuyez sur ▼ pour mettre SOUND en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu SOUND SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre SPEAKER LEVEL en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu SPEAKER LEVEL. SEQUENCE est en surbrillance.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour changer entre AUTOMATIC et MANUAL.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler le son de l'enceinte et sur ▲ ou ▼ pour aller à une autre enceinte.
- > Après avoir réglé le niveau sonore de chacune des enceintes de votre installation de son surround, appuyez sur **GO** pour mémoriser ou appuyez sur **EXIT** pour quitter le menu sans rien mémoriser.

Le niveau sonore des enceintes du téléviseur fonctionne comme point de comparaison avec les enceintes externes et ne peut pas être réglé ici.



Il n'est pas nécessaire d'étalonner le son du subwoofer dans une installation de son surround. Si vous souhaitez toutefois régler le niveau sonore du subwoofer après avoir fini l'étalonnage de vos enceintes, reportez-vous au chapitre « Réglages du son », page 52.

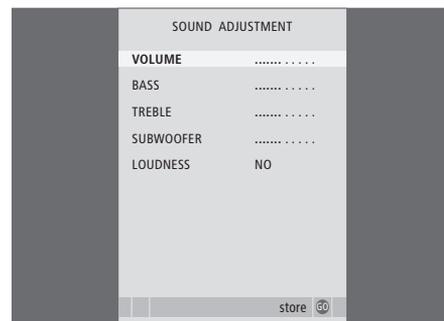
Réglages du son

Les paramètres de son sont pré réglés en usine sur des valeurs neutres qui conviennent à la plupart des situations d'écoute. Cependant, si vous le souhaitez, vous pouvez ajuster ces réglages selon vos préférences.

Vous pouvez pré régler des niveaux pour le volume sonore, les basses, les aigus et un subwoofer BeoLab 2 connecté.

Vous également pouvez activer ou désactiver la fonction intensité. La fonction intensité compense le manque de sensibilité de l'oreille humaine aux fréquences aiguës et graves. A faible volume sonore, ces fréquences bénéficient d'une amplification qui dynamise la musique restituée dans ces conditions.

- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu OPTIONS et appuyez sur ▼ pour mettre SOUND en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu SOUND SETUP, ADJUSTMENT est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu SOUND ADJUSTMENT.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner une option à régler.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour ajuster les valeurs ou choisir un réglage.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les options du menu.
- > Appuyez sur **EXIT** pour mémoriser vos réglages jusqu'à ce que vous éteigniez le téléviseur.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser vos réglages de façon permanente.



Notez que toutes ces options ne sont pas disponibles en cas de branchement d'un casque.

Choix d'une combinaison d'enceintes

Tout en regardant un film ou un programme, vous pouvez choisir la combinaison d'enceintes que vous souhaitez activer à condition que les différents modes de son soient disponibles dans votre système.

Votre téléviseur peut activer automatiquement une combinaison d'enceintes donnée. Cela se produit, si, par exemple, un programme diffusé ou un DVD contient des informations concernant le nombre d'enceintes à activer. Il vous est toujours possible de choisir la combinaison d'enceintes que vous préférez.

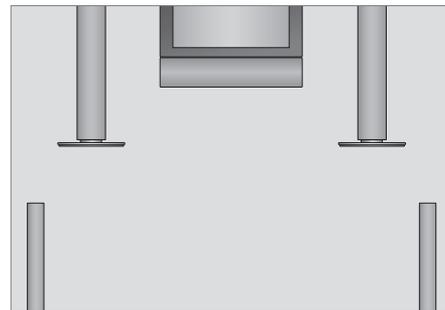
Pour choisir une combinaison d'enceintes à l'aide de la Beo4...

- > Appuyez sur la touche LIST de la Beo4 jusqu'à ce que son afficheur indique SPEAKER.
- > Appuyez sur le chiffre correspondant à la combinaison d'enceintes voulue. Les enceintes sélectionnées sont automatiquement activées.
- > Si vous souhaitez régler la balance du son pour le programme que vous êtes en train de regarder, appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler la balance entre les enceintes externes avant et arrière et appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler la balance entre les enceintes gauche et droite.
- > Appuyez sur EXIT pour effacer la mention SPEAKER de l'afficheur de la Beo4 et revenir à la source que vous étiez en train d'utiliser.

Combinaisons d'enceintes

- SPEAKER 1 ... Son uniquement dans l'enceinte centrale.
- SPEAKER 2 ... Son stéréo dans les deux enceintes avant. L'enceinte subwoofer BeoLab 2 est active.
- SPEAKER 3 ... L'enceinte centrale, les enceintes avant et l'enceinte subwoofer BeoLab 2 sont actives.
- SPEAKER 4 ... Son stéréo haute définition dans les enceintes avant et arrière. L'enceinte subwoofer BeoLab 2 est active.
- SPEAKER 5 ... Son surround provenant de toutes les enceintes, y compris le subwoofer BeoLab 2. Pour bandes-son à encodage surround.

Si vous n'avez connecté que deux enceintes avant externes au téléviseur, vous ne pourrez choisir que SPEAKER 1-3.



Visualisation du nom du système son actif

Vous pouvez afficher à l'écran le nom du système son actif pour une source ou une émission donnée. Il n'est cependant pas possible d'ajuster ou de prérégler un système son.

- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu OPTIONS et appuyez sur ▼ pour mettre SOUND en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu SOUND SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre SOUND SYSTEM en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu SOUND SYSTEM.



Tous vos produits Bang & Olufsen peuvent être connectés pour former un système BeoLink. Un système BeoLink complet permet de diffuser le son et l'image d'une source centrale dans toute la maison.

Fonctions avancées, 5

Toute l'information nécessaire à l'exploitation des fonctions avancées du téléviseur : activation et mise en veille différées, utilisation d'un décodeur STB connecté. Comment utiliser un système de son surround.

Réglage et préférences, 15

Comment configurer votre téléviseur la première fois et syntoniser les chaînes. Ce chapitre contient également des informations sur les réglages de l'heure, de la date, des positions du pied ainsi que du son et de l'image.

Emplacement, prises et connexions, 35

Comment manier et placer votre téléviseur et localiser les prises. Comment connecter un décodeur STB, un décodeur ou un enregistreur vidéo à votre téléviseur et comment enregistrer des équipements supplémentaires. Comment connecter des enceintes et comment transformer votre téléviseur en système de son surround, comment choisir des combinaisons d'enceintes.

Système BeoLink, 55

- Branchement et utilisation d'un système audio, 56
- En cas d'installation du téléviseur dans une pièce liée, 60
- Diffuser le son et les images avec BeoLink, 62
- Deux téléviseurs dans la même pièce, 64
- Personnalisation de la Beo4, 66

Index, 68

Si vous connectez un système audio compatible Bang & Olufsen au téléviseur à l'aide d'un câble Master Link, vous obtiendrez les avantages d'un système audio vidéo intégré.

Passez un CD sur votre système audio en utilisant les enceintes de votre téléviseur ou allumez sur un programme de télévision et envoyez le son aux enceintes de votre système audio.

Il est possible d'installer le système audiovisuel dans une ou deux pièces, le téléviseur dans une pièce et le système audio et ses enceintes dans une autre.

Si votre téléviseur est équipé du module FM ou FM/DAB en option, vous pouvez le désactiver pour ne plus l'utiliser comme source.

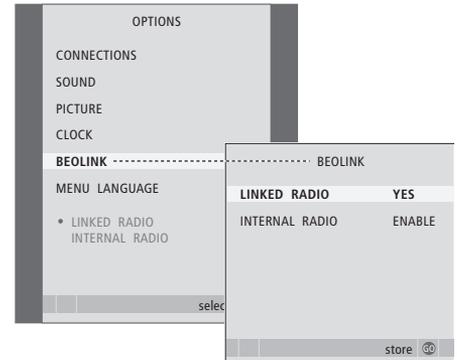
Tous les systèmes audio Bang & Olufsen ne permettent pas l'intégration d'un téléviseur.

Connecter une radio

Si vous connectez un système audio à votre téléviseur, vous devez aller dans le menu BeoLink et configurer la manière dont les radios doivent être utilisées :

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu SETUP.
- > Appuyez sur **▼** pour aller à **OPTIONS**, appuyez sur **GO** pour afficher le menu **OPTIONS**.
- > Appuyez sur **▼** pour aller à **BEOLINK**, appuyez sur **GO** pour afficher le menu **BEOLINK**.
- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour parcourir les options du menu et appuyez sur **◀** ou **▶** pour modifier les réglages.

Lorsqu'un système audio est connecté à votre téléviseur et que la radio intégrée est activée, vous pouvez choisir quelle radio utiliser. En général, vous devez appuyer sur la touche **RADIO** pour afficher la radio principale et sur la touche **AV** pour utiliser la radio secondaire.



Réglage des options

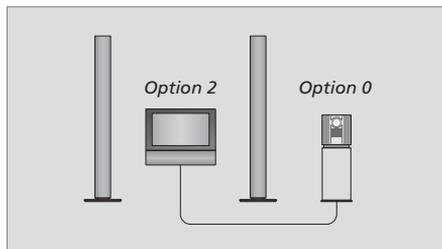
Si votre téléviseur fait partie intégrante d'un système AV, il peut être nécessaire de le programmer sur la bonne option à l'aide de la Beo4. Mettez d'abord l'ensemble du système en veille.

Réglage des options du téléviseur

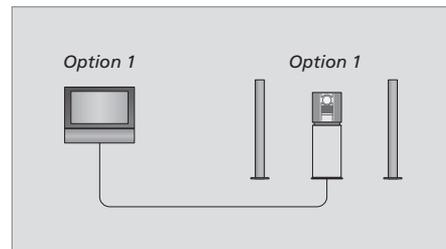
- > Tout en maintenant la touche **•** de la Beo4 enfoncée, appuyez sur **LIST**.
- > Relâchez les deux touches.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **OPTION?** sur la Beo4, puis appuyez sur **GO**.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **V.OPT** sur la Beo4, puis entrez le numéro approprié (1, 2 ou 4).

Programmation des options pour le système audio

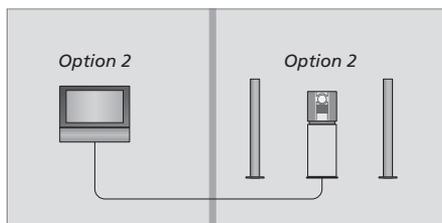
- > Tout en maintenant la touche **•** de la Beo4 enfoncée, appuyez sur **LIST**.
- > Relâchez les deux touches.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **OPTION?** sur la Beo4, puis appuyez sur **GO**.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **A.OPT** sur la Beo4, puis entrez le numéro approprié (0, 1, 2, 5 ou 6).



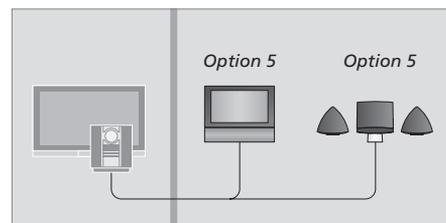
Le téléviseur et un système audio installés dans une même pièce – toutes les enceintes sont connectées au téléviseur.



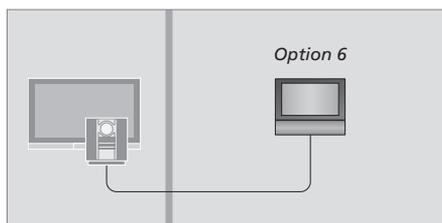
Vous pouvez choisir d'installer votre téléviseur (avec ou sans enceintes connectées) et le système audio (avec un ensemble d'enceintes connecté) dans la même pièce.



Vous pouvez choisir d'installer votre système audio dans une pièce et le téléviseur (avec ou sans enceintes raccordées) dans une autre.



Si vous installez votre téléviseur dans une pièce liée comportant un système audio, vous devez le régler sur l'Option 5.



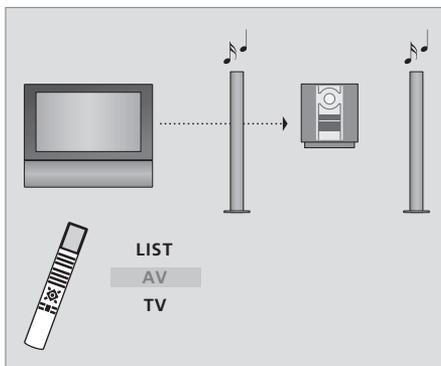
Si vous installez votre téléviseur dans une pièce liée sans système audio, vous devez le régler sur l'Option 6.

Utilisation d'un système audio/vidéo intégré

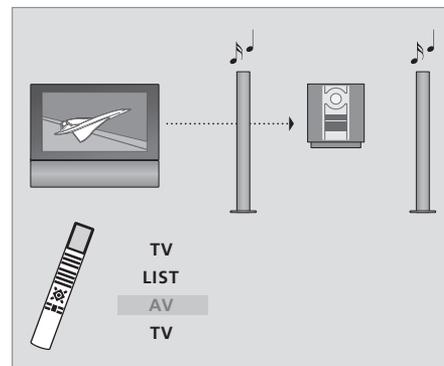
En cas d'intégration du système audio et du téléviseur, il est possible de sélectionner une combinaison d'enceintes adaptée au programme vidéo ou audio, et également d'enregistrer le son vidéo à l'aide du système audio.

Enregistrement du son d'un programme vidéo

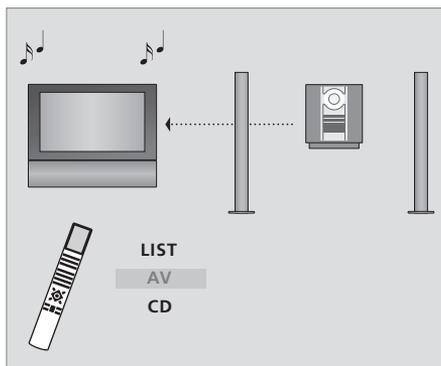
Si vous écoutez le son de votre téléviseur sur les enceintes de votre système audio Bang & Olufsen et si votre système audio comporte un magnétophone, vous pouvez enregistrer le son du téléviseur sur le magnétophone. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel fourni avec votre système audio.



Pour écouter le son d'une source de télévision sur les enceintes de votre système audio sans allumer l'écran, appuyez à plusieurs reprises sur LIST jusqu'à ce que la Beo4 affiche AV*, puis appuyez sur une touche de source, par ex. TV.



Pour écouter le son du téléviseur sur les enceintes de votre système audio, écran allumé, appuyez sur TV, puis à plusieurs reprises sur LIST de manière à afficher AV*, puis appuyez à nouveau sur TV.



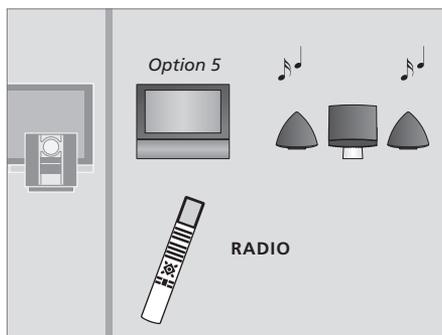
Pour écouter une source audio sur les enceintes du téléviseur, appuyez à plusieurs reprises sur LIST de manière à afficher AV* sur la Beo4, puis appuyez sur une touche de source audio, par ex. CD.

*REMARQUE ! Afin d'afficher AV sur la Beo4, vous devez d'abord l'ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Personnalisation de la Beo4 », page 66.

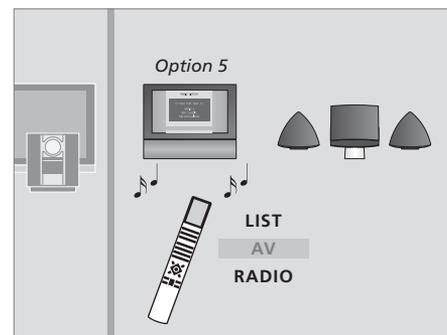
Votre téléviseur dans une pièce liée avec un système audio

Si vous installez votre téléviseur dans une pièce liée et si vous activez la radio interne, vous pouvez choisir la radio que vous souhaitez écouter. Vous ne pouvez cependant utiliser la radio interne de votre téléviseur qu'à condition de l'avoir activée selon la description, page 56.

Les installations décrites dans cette page montrent quelle radio est activée lorsque vous avez activé la radio interne et également connecté une radio liée à votre téléviseur.



Pour écouter la radio du système audio, il suffit d'appuyer sur RADIO.



Pour écouter la radio à partir de la radio intégrée, appuyez à plusieurs reprises sur LIST pour afficher AV sur la Beo4, puis appuyez sur RADIO.*

Si vous avez une installation BeoLink chez vous et que vous choisissez de placer votre téléviseur dans une pièce liée, vous pouvez faire fonctionner tous les systèmes connectés par l'intermédiaire du téléviseur.

Veillez suivre la procédure décrite ci-dessous lors de la connexion de votre téléviseur pour une utilisation dans une pièce liée :

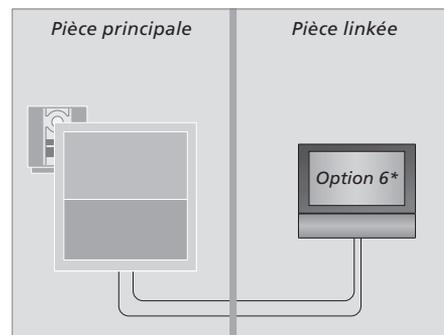
- 1 Raccordez le téléviseur de la pièce liée au secteur
- 2 A l'aide de la télécommande Beo4, programmez le téléviseur de la pièce liée sur Option 6*
- 3 Débranchez le téléviseur de la pièce liée du secteur
- 4 Réalisez les connexions de liaison et d'antenne
- 5 Rebranchez le téléviseur de la pièce liée sur le secteur.

Réglage des options

Pour permettre à l'ensemble du système de fonctionner correctement, il est important que le téléviseur dans la pièce liée soit programmé sur l'option adéquate avant de le connecter au système dans la pièce principale !

Pour régler le téléviseur de la pièce liée sur la bonne option ...

- > Tout en maintenant la touche **•** enfoncée, appuyez sur **LIST**.
- > Relâchez les deux touches.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **OPTION?** sur la Beo4, puis appuyez sur **GO**.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **▼.OPT** sur la Beo4 puis appuyez sur **6***.



**Si vous raccordez le téléviseur pour une utilisation dans une pièce liée où d'autres systèmes liés sont déjà connectés, comme par exemple des enceintes, vous devez alors programmer le téléviseur sur l'Option 5.*

Fonctionnement dans la pièce liée

Lorsque vous êtes dans la pièce liée, vous pouvez faire fonctionner tous les systèmes connectés à l'aide de la télécommande Beo4.

Utiliser des sources présentes seulement dans l'une des pièces ...

Appuyez sur la touche de la **RADIO** source que vous souhaitez utiliser

Faites fonctionner comme d'habitude la source sélectionnée

Utiliser une source de la pièce principale – type de source présent dans les deux pièces ...

Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** de la Beo4 jusqu'à ce que **LINK** l'afficheur de la Beo4 indique LINK*

Appuyez sur la touche de la **TV** source que vous souhaitez utiliser

Faites fonctionner la source comme d'habitude

Utiliser une source d'une pièce liée – type de source présent dans les deux pièces ...

Appuyez sur la touche de la **TV** source que vous souhaitez utiliser

Faites fonctionner la source comme d'habitude

Ecouter le son stéréo dans votre pièce liée ...

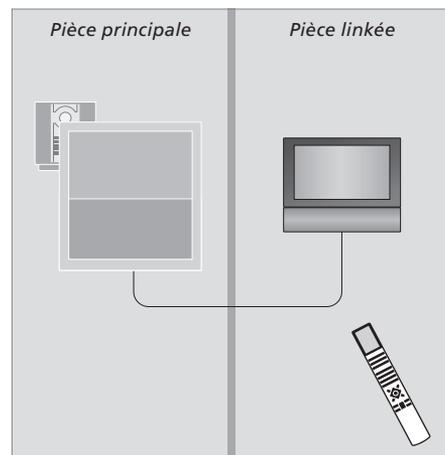
Normalement, la transmission du son diffusé à partir d'une source vidéo placée dans la pièce principale, comme par exemple un décodeur STB, vers la pièce liée se fait en mono. Vous pouvez cependant sélectionner le son stéréo :

Appuyez sur DTV pour allumer le **DTV** téléviseur

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche LIST jusqu'à ce que l'afficheur de la Beo4 indique AV*

Appuyez pour activer une source connectée au système de la pièce principale, par exemple un décodeur STB **DTV**

Pendant l'utilisation de cette fonction, la diffusion d'autres sources de la pièce principale vers d'autres systèmes de pièce liée n'est pas possible



*Pour afficher LINK et AV sur la Beo4, vous devez d'abord les ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Personnalisation de la Beo4 », page 66.

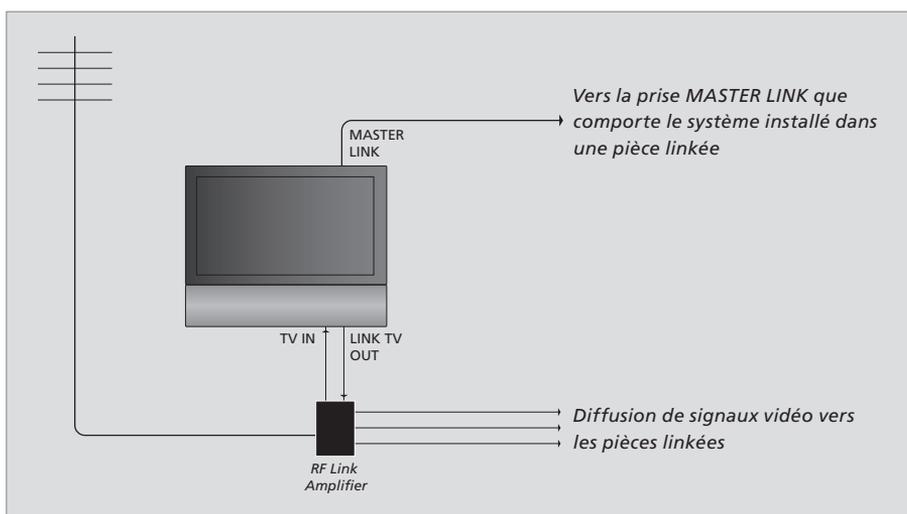
Diffuser le son et les images avec BeoLink

Le système BeoLink permet de diffuser son et images dans d'autres pièces de la maison.

Vous pouvez connecter votre téléviseur, placé par exemple dans le salon, à un autre système vidéo ou à un ensemble d'enceintes installé dans une autre pièce, permettant ainsi de « déplacer » l'image ou le son vers d'autres pièces.

Si un système de diffusion BeoLink est installé, vous pouvez soit vous servir du téléviseur dans la pièce principale, comme, par exemple, le salon, soit dans une pièce liée, comme, par exemple, un bureau ou une chambre.

Dans des circonstances particulières, il peut être nécessaire d'effectuer des réglages du modulateur.



Le système situé dans une pièce liée doit être connecté au système situé dans la pièce principale au moyen d'un câble Master Link :

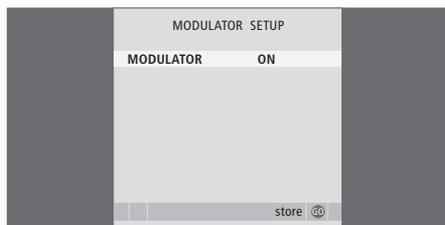
- > Raccordez le câble Master Link à la prise marquée MASTER LINK du téléviseur.
- > Si vous souhaitez également diffuser les signaux vidéo, connectez un câble d'antenne ordinaire à la prise marquée LINK TV OUT du téléviseur. Acheminez alors le câble d'antenne vers l'amplificateur RF linké et le câble Master Link vers la pièce liée. Suivez les instructions fournies avec l'équipement de la pièce liée.

Si un système audio est déjà raccordé à la prise Master Link et si vous souhaitez connecter d'autres appareils, il faut diviser en deux le câble Master Link et le raccorder au câble de la pièce liée par un boîtier de connexion spécial. Veuillez contacter votre revendeur Bang & Olufsen pour obtenir son assistance.

Il n'est pas possible de diffuser des signaux audio et vidéo numériques du téléviseur de la pièce principale vers le système des pièces liées.

REMARQUE ! Il n'est pas possible d'accéder aux groupes créés sur le téléviseur principal à partir d'un téléviseur situé dans une pièce liée.

Modulateur système



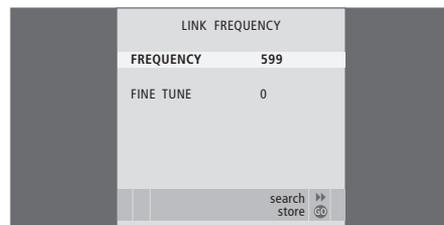
Si votre pièce liée comporte une installation audio, par ex. un BeoLink Active/Passive, et si vous choisissez d'installer dans la même pièce un téléviseur non linkable, vous devez régler le modulateur système sur ON. A sa sortie d'usine, le modulateur est réglé sur OFF.

La sélection de cette option est indispensable en cas d'utilisation d'un téléviseur Bang & Olufsen interconnectable.

Pour mettre le modulateur système en service ...

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu TV TUNING et appuyez sur ▼ pour mettre LINK FREQUENCY en surbrillance.
- > Appuyez deux fois sur ◀, suivi de GO. Le menu MODULATOR SETUP apparaît.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour faire apparaître ON.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser votre réglage ou ...
- > ... appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus sans mémoriser.

Fréquence de liaison



Si, par exemple, une chaîne de télévision est diffusée sur la même fréquence que celle utilisée par le système BeoLink (599 MHz), vous devez régler le modulateur système sur une fréquence non occupée. Lorsque vous changez de fréquence de liaison dans la pièce principale, vous devez vous assurer que la fréquence de liaison de la pièce liée y correspond.

Pour changer de fréquence de liaison ...

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu TV TUNING et appuyez sur ▼ pour mettre LINK FREQUENCY en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu LINK FREQUENCY. FREQUENCY est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour trouver une fréquence disponible.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser votre réglage ou ...
- > ... appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus sans mémoriser.

Deux téléviseurs dans la même pièce

Si vous installez un BeoCenter 6 dans une pièce où se trouve déjà un autre téléviseur Bang & Olufsen, et si les deux téléviseurs peuvent être commandés à l'aide de la Beo4, vous devez modifier le réglage des options du BeoCenter 6 de manière à éviter toute mise en marche simultanée des deux téléviseurs.

Une télécommande pour les deux téléviseurs

Le bon fonctionnement du téléviseur dépend du choix de la bonne option :

Pour paramétrer votre téléviseur sur l'Option 4 ...

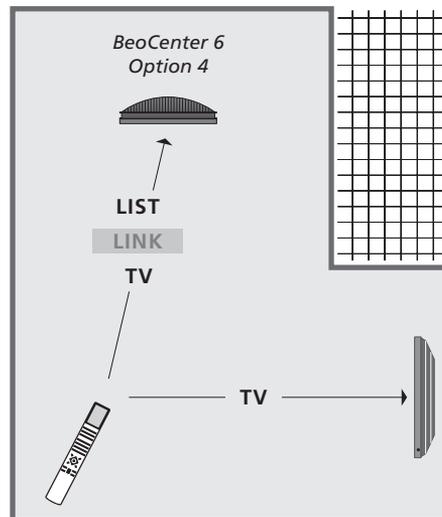
- > Tout en maintenant la touche • de la Beo4 enfoncée, appuyez sur LIST.
- > Relâchez les deux touches.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur LIST pour afficher OPTION? sur la Beo4, puis appuyez sur GO.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur LIST pour afficher V.OPT sur la Beo4 puis appuyez sur 4.

Pilotage du téléviseur en mode Option 4 ...

D'une manière générale, l'activation d'une source (TV, etc.) se fait simplement en appuyant sur la touche de source correspondante de la Beo4. Mais si le téléviseur est réglé sur l'Option 4, la marche à suivre est la suivante :

- > Appuyez sur LIST jusqu'à ce que l'afficheur de la Beo4 indique LINK*.
- > Appuyez ensuite sur une touche de source vidéo, comme par ex. TV.

**Pour que la Beo4 affiche LINK, vous devez d'abord l'ajouter à la liste des fonctions de la Beo4.*



Pour utiliser le télétexte sur un téléviseur en mode Option 4, réglez la Beo4 sur « VIDEO 3 » ; il faut toutefois savoir que cela limite les fonctions de la Beo4 utilisables sur des téléviseurs réglés sur une autre option. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Personnalisation de la Beo4 », page 66.

Les touches de la Beo4 permettent directement de commander à distance un grand nombre de fonctions du téléviseur, de même que l'afficheur de la Beo4 permet d'accéder à davantage de fonctions.

Chaque fois qu'une source est affichée sur la Beo4 (TV, RADIO, etc.), vous pouvez appuyer sur la touche LIST et afficher des fonctions supplémentaires afin de vous aider à commander cette source, tout comme si vous appelez des touches supplémentaires. Vous pouvez également allumer des équipements supplémentaires connectés à votre téléviseur.

Vous pouvez personnaliser votre Beo4 afin qu'elle corresponde à votre téléviseur, et modifier l'ordre d'apparition de ces fonctions supplémentaires lorsque vous les appelez.

Remarque : la Beo4 intègre une liste de toutes les fonctions supplémentaires audio et vidéo Bang & Olufsen, cependant, seules les fonctions correspondant au téléviseur sont opérationnelles lorsque vous les appelez sur l'afficheur de la Beo4.

Configuration de la Beo4

La Beo4 est configurée en usine pour être utilisée avec le BeoCenter 6. Cependant, vous pouvez acheter une nouvelle Beo4 que vous pouvez configurer également pour votre téléviseur.

Appuyez sur la touche veille et maintenez-la enfoncée •

Appuyez pour accéder à la fonction de configuration de la Beo4 **LIST**

Relâchez les deux touches. ADD? **ADD?** s'affiche

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher CONFIG? sur la Beo4 **LIST** **CONFIG?**

Appuyez afin de pouvoir choisir le type de configuration **GO**

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher VIDEO? sur la Beo4 **LIST** **VIDEO?**

Appuyez pour accéder à la configuration vidéo **GO**

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher VIDEO 2 sur la Beo4* **LIST** **VIDEO 2**

Appuyez pour mémoriser la configuration **GO**

STORED apparaît pour indiquer que la configuration a été mémorisée. Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4 **STORED**

*Si le téléviseur est réglé sur Option 4, sélectionnez « VIDEO 3 ».

Ajouter une « touche » supplémentaire

Lorsque vous ajoutez une nouvelle fonction à la liste de la Beo4, vous pouvez faire apparaître cette nouvelle « touche » dans l'afficheur de la Beo4.

Appuyez sur la touche veille et maintenez-la enfoncée •

Appuyez pour accéder à la fonction de configuration de la Beo4 **LIST**

Relâchez les deux touches. ADD? **ADD?** s'affiche

Appuyez pour afficher la liste des « touches » disponibles. La première « touche » s'affiche en clignotant. **GO**

Appuyez pour vous déplacer vers l'avant ou vers l'arrière dans la liste des « touches » supplémentaires **▲** **▼**

Appuyez pour ajouter et placer la « touche » sur sa position prééglée ou comme première « touche » dans la liste, ou ... **GO**

... appuyez pour intercaler la « touche » à une position spécifique dans la liste **1 – 9**

ADDED apparaît, indiquant que la « touche » a été ajoutée. Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4 **ADDED**

Déplacer des « touches » supplémentaires

Vous pouvez changer l'ordre dans lequel apparaissent les « touches » supplémentaires lorsque vous appuyez sur LIST.

Appuyez sur la touche veille et maintenez-la enfoncée

•

Appuyez pour accéder à la fonction de configuration de la Beo4

LIST

Relâchez les deux touches. ADD? s'affiche

ADD?

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher MOVE? sur la Beo4

LIST

MOVE?

Appuyez pour afficher la liste des « touches » supplémentaires. La première « touche » s'affiche

GO

Appuyez pour vous déplacer vers l'avant ou vers l'arrière dans la liste des « touches » supplémentaires

▲
▼

Appuyez pour déplacer et placer la « touche » affichée en premier dans la liste, ou ...

GO

... appuyez pour la positionner à un emplacement donné de la liste

1 – 9

MOVED apparaît, indiquant que la « touche » a été déplacée.

MOVED

Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4

Supprimer une « touche » supplémentaire

Vous pouvez supprimer n'importe quelle « touche » supplémentaire disponible lorsque vous appuyez sur LIST.

Appuyez sur la touche veille et maintenez-la enfoncée

•

Appuyez pour accéder à la fonction de configuration de la Beo4

LIST

Relâchez les deux touches. ADD? s'affiche

ADD?

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher REMOVE? sur la Beo4

LIST

REMOVE?

Appuyez pour afficher la liste des « touches » supplémentaires. La première « touche » s'affiche

GO

Appuyez pour vous déplacer vers l'avant ou vers l'arrière dans la liste des « touches » supplémentaires

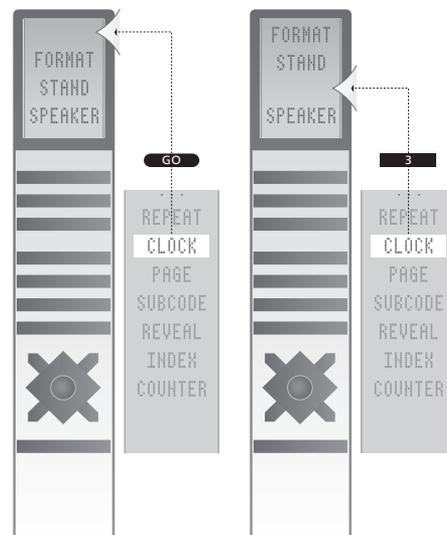
▲
▼

Appuyez pour supprimer la « touche » affichée

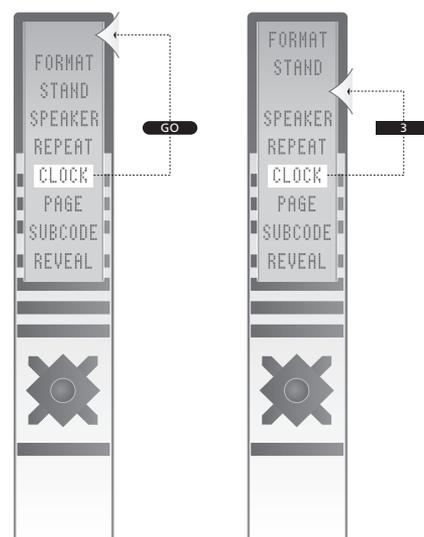
GO

REMOVED apparaît, indiquant que la « touche » a été supprimée. Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4

REMOVED



Ajouter une « touche » supplémentaire à la Beo4 en haut de la liste ou dans une position spécifique.



Déplacer une « touche » supplémentaire en haut de la liste ou vers une position spécifique.

Affichages et menus

Informations affichées et menus, *Manuel p. 5*
Menus à l'écran, 4

Appareil photo numérique

Branchement d'un appareil photo numérique, 39
Copie d'un caméscope sur une cassette vidéo, 39

BeoLink

En cas d'installation du téléviseur dans une pièce linkée, 60
Fonctionnement dans la pièce linkée, 61
Fréquence de liaison, 63
Prise Master Link, 40

Casque

Branchement d'un casque, 39

Code PIN

Activer le système de code PIN, *Manuel p. 16*
Modifier ou supprimer votre code PIN, *Manuel p. 16*
Si vous avez oublié votre code PIN, *Manuel p. 17*
Utilisation de votre code PIN, *Manuel p. 17*

Connexions

Antenne et connexion secteur, 38
Appareil photo numérique, 39
Casque, 39
Connexions dans la pièce linkée, 60
Connexions – téléviseur dans une pièce linkée, 60
Décodeur, 42
Décodeur STB, 43
Enceintes, 49
Enregistrer un équipement vidéo supplémentaire, 46
Enregistreur vidéo, 44
Panneau de prises, 40
Prises pour connexions temporaires, 39
Système audio – connexion au téléviseur, 56

Contact

Contacteur Bang & Olufsen, *Manuel p. 19*

Décodeur

Branchement d'un décodeur, 42

Décodeur STB

Connecter un décodeur STB, 43
Fonctionnement universel de la Beo4, 11
Menu Set-top Box Controller, 10
Utiliser le décodeur STB dans une pièce linkée, 11
Utiliser le menu propre au décodeur STB, 11

Emplacement

Installation de votre téléviseur, 36
Orienter le téléviseur, *Manuel p. 7*
Régler des positions vers lesquelles le téléviseur doit s'orienter, 28

Enceintes

Branchement des enceintes, 49
Emplacement des enceintes externes, 48
Modifier la balance et la combinaison des enceintes, *Manuel p. 9*
Réglages du son, 31
Régler la distance des enceintes, 50

Entretien

A propos de l'écran, *Manuel p. 18*
Changement des piles de la Beo4, *Manuel p. 18*
Entretien de votre téléviseur, *Manuel p. 18*
Maniement de votre téléviseur, 36

Format

Modifier le format de l'image, *Manuel p. 9*

Groupes

Créer des groupes, *Manuel p. 12*
Déplacer des chaînes dans un groupe, *Manuel p. 13*
Sélectionner des chaînes dans un groupe, *Manuel p. 12*

Horloge

Régler l'heure et la date, 29

Image

Modifier le format de l'image, *Manuel p. 9*

Réglage de la luminosité, de la couleur ou du contraste, 30

Supprimer l'image de l'écran, 30

Langue

Modifier le type de son ou la langue, *Manuel p. 8*

Première installation – sélection de la langue d'affichage des menus, 16

Sélection de la langue d'affichage des menus, 32

Master Link

Branchement de votre système audio, 56

Réglage des options, 57

Système audio avec votre téléviseur, 56

Utilisation d'un système audio/vidéo intégré, 58

Moniteur d'ordinateur

Affichage de l'image de l'ordinateur à l'écran, 12

Branchement d'un ordinateur, 41

Réglage de l'image, 12

Panneau de prises

Panneau de prises, 40

Prises caméscope, appareil photo numérique et casque, 39

Position du téléviseur

Orienter le téléviseur, *Manuel p. 7*

Régler des positions vers lesquelles le téléviseur doit s'orienter, 28

Première installation

Procédure de la première installation, 16

Programmation

Activation et veille programmées, 8

Réglage de l'heure et de la date, 29

Régler le téléviseur pour qu'il s'allume et s'éteigne automatiquement, 8

Voir, modifier ou effacer une programmation, 9

Programmes télé

Afficher une liste de chaînes, *Manuel p. 6*

Ajouter de nouvelles chaînes de télévision, 27

Ajuster des programmes réglés, 23

Déplacer des programmes réglés, 21

Editer des chaînes ou des programmes réglés, 20

Nommer des programmes réglés, 22

Nouveau réglage automatique, 26

Réglage automatique – première installation du téléviseur, 16

Sélectionner une chaîne, *Manuel p. 6*

Supprimer des programmes réglés, 21

Radio

Afficher une liste des programmes radio, *Manuel p. 14*

Ajout de nouveaux programmes télé ou radio, 27

Ajuster des programmes radio réglés, 24

Créer des groupes de programmes radio, *Manuel p. 12*

Déplacer des programmes réglés, 20

Ecouter des programmes réglés, *Manuel p. 14*

Editer des programmes réglés, 20

Nommer des programmes réglés, 22

Nouveau réglage automatique, 26

Réglage automatique – première installation du téléviseur, 16

Supprimer des programmes réglés, 21

Voir la liste de tous les programmes radio, *Manuel p. 14*

Radio DAB

Ajout de nouveaux programmes télé ou radio, 27

Ajuster des chaînes réglées DAB, 24

Afficher une liste des programmes radio, *Manuel p. 14*

Changer l'affichage de la radio, 33

Déplacer des programmes réglés, 20

Editer des programmes réglés, 20

Menu DAB DRC, 25

Nommer des programmes réglés, 22

Nouveau réglage automatique, 26

Réglage automatique – première installation du téléviseur, 16

Régler de l'antenne DAB, 25

Régler de nouveaux programmes, réglage manuel, 24

Supprimer des programmes réglés, 21

Voir la liste de tous les programmes, *Manuel p. 14*

Réveil

Programmer un réveil, 6

Régler l'heure et la date, 29

Vérifier ou supprimer un réveil, 7

Son

Modifier la balance et la combinaison des enceintes, *Manuel p. 9*

Modifier le type de son ou la langue, *Manuel p. 8*

Régler le volume, les basses ou les aigus, 31

Régler ou supprimer le son, *Manuel p. 8*

Son surround

Choix d'une combinaison d'enceintes, 13, *Manuel p. 9*

Connecter les enceintes, 49

Emplacement des enceintes externes, 48

Etalonnage du niveau sonore, 51

Réglages du son, 52

Régler la balance des enceintes, 13

Régler la distance des enceintes, 50

Visualisation du nom du système son actif, 54

Sous-titres

Sous-titres du télétexte, *Manuel p. 11*

Support

Détermination de la position centrale – première installation, 18

Orienter le téléviseur, *Manuel p. 7*

Régler des positions vers lesquelles le téléviseur doit s'orienter, 28

Syntonisation

Ajout de nouveaux programmes télé ou radio, 27

Ajuster des programmes réglés, 23

Déplacer des programmes réglés, 21

Nommer des programmes réglés, 22

Nouveau réglage automatique, 26

Réglage automatique – première installation du téléviseur, 17

Supprimer des programmes réglés, 21

Télécommande Beo4

Ajouter une « touche » à la liste de fonctions de la Beo4, 66

Changement des piles de la Beo4, *Manuel p. 18*

Configuration de la Beo4, 66

Déplacer des « touches » supplémentaires, 67

Nettoyage de la Beo4, *Manuel p. 18*

Personnalisation de la Beo4, 66

Présentation de votre téléviseur et votre Beo4, *Manuel p. 4*

Remplacement des piles de la Beo4, *Manuel p. 18*

Supprimer une « touche » de la liste de fonctions de la Beo4, 67

Utilisation de la Beo4, *Manuel p. 4*

Télétexte

Fonctions de base du télétexte, *Manuel p. 10*

Mémoriser les pages de télétexte préférées, *Manuel p. 11*

Utilisation quotidienne des pages MEMO, *Manuel p. 11*



Directive DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques) – Protection de l'environnement

Le Parlement européen et le Conseil de l'Union européenne ont promulgué la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cette directive a pour objectif la prévention des déchets d'équipements électriques et électroniques et la promotion de la réutilisation et du recyclage ainsi que d'autres formes de récupération de tels déchets. En tant que telle, la directive concerne les producteurs, distributeurs et consommateurs.

La directive DEEE exige qu'aussi bien les fabricants que les utilisateurs mettent au rebut les équipements et pièces électriques et électroniques d'une manière respectueuse de l'environnement et que les matières ou l'énergie des équipements et déchets soient réutilisées ou récupérées. Il n'est pas permis de jeter les équipements et pièces électriques et électroniques avec les ordures ménagères ; tous les équipements et pièces électriques et électroniques doivent être collectés et mis au rebut séparément.

Les produits et équipements qui peuvent être collectés en vue de la réutilisation, du recyclage et d'autres formes de récupération sont marqués d'un pictogramme qui figure sur la face avant de ce dépliant.

En mettant au rebut des équipements électriques et électroniques par le biais des systèmes de collecte disponibles dans votre pays, vous protégez l'environnement, la santé humaine et contribuez à une utilisation rationnelle et sage des ressources naturelles. La collecte d'équipements et déchets électriques et électroniques évite la pollution éventuelle de la nature par des substances dangereuses qui peuvent être présentes dans les produits et équipements électriques et électroniques.

Votre revendeur Bang & Olufsen se fera un plaisir de vous assister et de vous conseiller sur la manière correcte de mise au rebut dans votre pays.

Des produits de petite taille ne sont pas toujours marqués du pictogramme montré à la première page, dans ce cas il figure dans le mode d'emploi, sur le certificat de garantie et est imprimé sur l'emballage.

CE Ce produit est conforme aux conditions énoncées dans les directives CEE 89/336 et 73/23.

Sous réserve de modifications sans préavis des caractéristiques techniques, des fonctions et de leur utilisation.

